

## DIVERSAS NOTAS POLITICAS

### En la Casa del Pueblo de Madrid se produjo gran alarma al circular el rumor de que se había implantado una nueva dictadura en Barcelona, pero pronto se supo que la noticia era totalmente inexacta.-Hablando con el conde de Romanones

#### DESPACHANDO CON EL REY

Madrid.—Despacharon con el Rey el Presidente del Consejo y los ministros de Marina y Ejército.

El jefe del Gobierno dijo al salir que no tenía nada de interés que comunicar a los periodistas.

El ministro de Marina dió cuenta de que había llevado a la firma dos o tres decretos, que luego facilitaría, y que de otras cosas no sabía nada.

Los periodistas interrogaron al general Berenguer acerca de los diversos rumores que estos días circulan por Madrid, y el ministro respondió:

—Nada, señores, no hay nada. Nosotros no somos políticos.

—Pues los rumores se refieren al ministerio del Ejército, principalmente—agregaron los reporteros.

—Bah! Esos rumores los lanzan para preocupar a los ministros; pero fracasan en sus propósitos.

#### DEVOLUCION DE VISITA

El jefe del Gobierno, después de despachar con el Rey, acudió al Palacio episcopal a fin de devolver la visita que le hizo el Prelado.

De regreso en su despacho oficial, recibió a don Carlos Cañal, que le dió las gracias por el acuerdo tomado en el Consejo de ayer relativo a la intensificación del cultivo del algodón.

#### EN HACIENDA

El ministro de Hacienda, al recibir a los informadores de la prensa, les dió que seguía con interés las críticas y comentarios periodísticos respecto a la fijación del precio de los cambios, pues le servían de orientación en este asunto.

Después entregó a los periodistas una nota sobre este problema.

Uno de los informadores le preguntó si había algo sobre el restablecimiento de la Ley de Bases de 1918, y el ministro dió que no sabía más que el acuerdo que ayer figuraba en la nota oficiosa del Consejo.

#### EN GOBERNACION

El marqués de Hoyos dió cuenta a los reporteros de que continuaban los preparativos electorales y que el Gobierno estaba decidido a permanecer completamente neutral, actuando únicamente para proteger el interés de todos, pero sin atender a partidismos.

Insistieron los periodistas en saber si el general Mola había ya dimitido, y el ministro contestó que el director general de Seguridad continuaba en su puesto y que todo lo que a este respecto se decía eran fantasías.

Visitó al ministro una comisión de notables, banderilleros y empresarios, que, en cumplimiento de lo acordado en la asamblea que celebraron el 31 del pasado Marzo, fueron a pedirle que la actual puya sea sustituida por el antiguo modelo.

El marqués de Hoyos después de dar cuenta de la visita a los informadores, afirmó que no estaba dispuesto a que se vulnerara el actual Reglamento de las corridas de toros.

**EN INSTRUCCION PUBLICA**  
El señor Gascón y Marín manifestó que había estado en la Casa de Velázquez saludando a los rectores de las Universidades de París y Toulouse, que habían llegado procedentes de Andalucía.

Añadió que estaba redactando un decreto que sometería en breve a la firma del Monarca, relativo a la inamovilidad de los inspectores de Primera Enseñanza.

El ministro, con el director general de su departamento y el subsecretario, asistió al banquete que a la una y media se dió en el Hotel Ritz en honor de los rectores de París y Toulouse.

#### EN FOMENTO

Una comisión de fuerzas vivas de Sevilla, presidida por el alcalde de aquella ciudad, visitó al ministro de Fomento para interesarse por el abastecimiento de aguas de dicha capital.

También visitaron al señor Ciercha los señores Pérez de Ayala, Ruy Villanova y el exministro Silió.

#### EN ECONOMIA

Al señor Bugallal le visitaron una comisión de vendedores de carbón al detall, una representación del Congreso de la Madera y el conde de Garvey.

#### EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno estuvo toda la tarde trabajando en su despacho donde recibió varias visitas.

A la salida dió a los periodistas que no tenía noticias y que únicamente le habían dicho que los obreros de la Campsa se habían declarado en huelga.

#### DICE ROMANONES

Interrogado el conde de Romanones sobre cosas de política, dió que él no entiende de eso.

Después añadió que el domingo

votaría temprano para poder marchar al campo.

Dió también la noticia de que en Guadalajara habían sido elegidos por el artículo 29 numerosos amigos suyos.

Acabó diciendo que el martes presentaría sus cartas credenciales al nuevo embajador de Italia.

#### UN RUMOR ALARMANTE

Esta tarde, cuando mayor era la animación en la Casa del Pueblo llegó allí la noticia de que en Barcelona se había implantado una nueva Dictadura.

El rumor produjo extraordinaria alarma, pero los directivos de la Casa del Pueblo recomendaron calma y se llamó a los periódicos averiguándose que nada de ello tenía fundamento.

#### FIRMA DE EJERCITO

Ascendiendo a teniente general,

al divisionario de la Guardia civil, en la reserva, don Antonio Sánchez Sánchez.

Exceptuando de subasta varias obras en Cabo Juby.

Concediendo la medalla de Sufimientos por la Patria, al teniente Francisco Peris Fernández.

#### UNA NOTA DE HACIENDA

Por el Ministerio de Hacienda ha sido facilitada una nota justificando el procedimiento que se sigue por el Centro de Contratación para la fijación del tipo de cotización en los cambios, demostrándose que en ello no hay perjuicios para la economía nacional y para las disponibilidades del Centro.

Dice que el pequeño margen de diferencia sobre la cotización de París, se debe a la diferencia de horas en los mercados y a la imposibilidad de hacerlo de otro modo.

## COMENTARIOS DE LA PRENSA

### Un periódico asegura que después de las elecciones se planteará la crisis parcial, saliendo del Gobierno Bugallal y Berenguer.-Sobre la dimisión de Mola.-El fascismo en España

#### ¿SE ORGANIZA UN FASCIO?

Madrid.—“La Voz” dice que ha producido jocosidad el rumor circular de que un grupo de simpatizantes con Mussolini trata de captar prosélitos para efectuar una marcha sobre Barcelona, primero, y sobre Madrid, después.

El periódico toma a broma el rumor y dice que únicamente así puede tomarse una noticia de esa índole.

#### ..SOBRE LA DIMISION DE.. MOLA

También dice “La Voz”, que ayer estaba acordado el que hoy abandonase la Dirección de Seguridad el general Mola. Algunos periódicos dijeron que la “Gaceta” publicaría el decreto admitiendo la dimisión; pero no ha sido así.

Hemos oído—agrega—a persona autorizada, que el Gobierno estaba dispuesto a aceptar la dimisión de Mola en cuanto dejen de pedírsela. Y si es así, nos parece pueril esa actitud, que puede acabar mal.

De todas maneras, este problema de la Dirección de Seguridad está siendo objeto de honda preocupación.

No es tolerable que un Gobierno de hombres civiles, que tiene como razón de su existencia la paz de los espíritus tome esta posición, fundado en un postulado de ética militar, digno de todo respeto, pero contraproducente.

#### DICE “LA EPOCA”

El órgano del partido conservador, “La Epoca”, dice, refiriéndose a las elecciones, que el movimiento se demostrará andando y el patriotismo votando, trabajando y desarrollando las actividades masculinas y ciudadanas, no quedándose en casa entregados a la crítica menuda e ingeniosa y fácil, pero frívola e infecunda.

El triunfo del bloque revolucionario antimonárquico sería enfadoso.

Agrega que los obreros, por sus organizaciones, véanse obligados a votar y los monárquicos no deben quedarse en sus casas. Si quieren ver triunfante la candidatura del orden.

#### ¿UN CONFLICTO EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA “CAMPSA”?

“La Tierra” asegura en su número de hoy, que la “Campsa”, con motivo de las elecciones, quiere demostrar su afecto al régimen actual y para ello está despidiendo a los obreros de sus fábricas y talleres inscriptos en las organizaciones de la izquierda.

Ultimamente expulsó al presidente de la sección de obreros del Monopolio de Madrid.

Indignados los obreros con la conducta de la Compañía, acordaron declararse en huelga de brazos caídos. Y la “Campsa” requirió el auxilio de la guardia civil, fuerzas de Seguridad y de policía, que entradasalojaron.

“Informaciones” dice que, en efecto, se han celebrado esas reuniones de personas allegadas en intereses comunes y aspiraciones idénticas, que al parecer no coinciden con otros.

Pero esas diferencias se limitan a pleitos internos, pero no relacionados en la vida pública.

#### En la Bolsa Cotización de las divisas extranjeras

Madrid.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron ayer las siguientes cotizaciones obtenidas por las divisas extranjeras:

Francos, 35,70.  
Suizos, 175,75.  
Belgas, 126,95.  
Liras, 47,80.  
Libras, 44,35.  
Dólares, 9,125.  
Marcos, 2,175.

#### En La Argentina Sobre el resultado de las elecciones

Buenos Aires.—En el Ministerio de Interior han declarado que no es posible hacer el cómputo de votos hasta dentro de quince días, pues ha tomado parte en las elecciones el 67 por 100 de la población.

meterá al Rey un decreto concediendo una amnistía general para toda clase de delitos políticos y sociales.

“La Tierra” insiste en que lo que dice es cierto y que no surgirá para ello el menor inconveniente, porque esta noticia llega al periódico por conducto prestigioso.

#### LO QUE SE TEME

La Prensa de la mañana habla de los rumores sobre una reunión sospechosa que pudiera llevar a la constitución de un fascio o a un nuevo golpe de Estado.

Los ministros, en sus respectivas conversaciones celebradas con los periodistas, no se creyeron en el caso de recoger ninguna de esas versiones.

“Informaciones” dice que, en efecto, se han celebrado esas reuniones de personas allegadas en intereses comunes y aspiraciones idénticas, que al parecer no coinciden con otros.

Pero esas diferencias se limitan a pleitos internos, pero no relacionados en la vida pública.

#### El proceso contra un periodista Mañana se verá la causa seguida contra Angel Galarza

Madrid.—El viernes, a las once de la mañana, se verá ante el Consejo de guerra la causa instruida contra el periodista don Angel Galarza con motivo de los pasados sucesos.

El tribunal estará presidido por el teniente coronel del regimiento de Wad-Ras.

#### QUIENES LO JUZGARÁN

Madrid.—El día 10 se celebrará el Consejo de guerra que presidirá el coronel de Wad-Ras don Joaquín Rodríguez, actuando de ponente don José María Davila, de fiscal el teniente auditor don Andrés Baños y de relator el juez instructor señor Hervella.

**Manuel Collantes A. Buglla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Reanuda su consulta

## EL CONFLICTO ESTUDIANTIL

### A causa de la actitud de los alumnos, se cierra indefinidamente la Escuela de ingenieros industriales

Madrid.—Hoy se ha cerrado indefinidamente la Escuela de Ingenieros Industriales.

Al día siguiente de los sucesos de la Facultad de Medicina, en la Escuela de Ingenieros Industriales se declaró la huelga ilimitada y el claustro acordó cerrarla hasta después de las vacaciones de Pascua.

Ayer intentaron reanudarse las clases y en la primera hora se dieron algunas, aunque con escasa asistencia. Pero pronto se intentó hacer salir a los alumnos violentamente de las aulas; y entonces, el claustro, ante el alboroto, concedió permiso para que se celebrara una votación sobre si se había de ir o no a la huelga.

Por gran mayoría se acordó no asistir a clase, a pesar de lo cual

éstas no se suspendieron y algunos alumnos, especialmente los de los cursos quinto y sexto, a quienes por tener pendientes los viajes de prácticas para la terminación de la carrera no les convenía la suspensión, pretendieron entrar. Se promovieron las consiguientes discusiones, se excitaron los ánimos y la gente se fué a las manos, resultando de la refriega varios contusos.

A las once de la mañana y desde la calle, se apedrearon las vidrieras del aula en que se estaba celebrando la última clase. Y dentro de la Escuela, a las doce, se dieron vivas muy significativos.

En vista de ello y por orden de la superioridad, se suspendieron las clases indefinidamente.

## NOTICIAS DE BARCELONA

### En Capitanía se celebró una reunión de los generales y jefes de Cuerpo de la guarnición

#### LOS SINDICATOS UNICOS

Barcelona.—Esta noche ha sido levantada la clausura del Sindicato Unico de Luz y Fuerza.

#### UNA MUY AL GANADERO

El gobernador dió a los periodistas que había impuesto una multa al ganadero señor Cobaleda por no tener el peso reglamentario los toros lidiados el domingo.

#### NO PUEDE HACER NADA

El representante de un periódico católico dió al gobernador que varios sacerdotes han sido nombrados adjuntos, ocasionándose esto perjuicios.

El gobernador dió que él nada podía hacer, por no ser ello de su incumbencia.

#### A la salida del puerto de Santander

**Es abordado un pesquero que se va a pique**

Santander.—Esta madrugada, al salir del puerto los pesqueros “Cántabro I” y “Cántabro II”, fué abordado el primero en la barra por el vapor “Mariavi”, que le abrió una importante vía de agua.

El buque abordado se fué rápidamente a pique.

Inmediatamente del “Mariavi” y del “Cántabro II” se lanzaron los botes al agua, logrando recoger sanos y salvos a los diez hombres que componían la tripulación del buque hundido.

Hoy se practicará por los buzos un reconocimiento para ver si es posible poner a flote al “Cántabro I”.

Del hecho se ha dado cuenta a las autoridades de Marina.

#### El proceso contra un periodista Mañana se verá la causa seguida contra Angel Galarza

Madrid.—El viernes, a las once de la mañana, se verá ante el Consejo de guerra la causa instruida contra el periodista don Angel Galarza con motivo de los pasados sucesos.

El tribunal estará presidido por el teniente coronel del regimiento de Wad-Ras.

#### QUIENES LO JUZGARÁN

Madrid.—El día 10 se celebrará el Consejo de guerra que presidirá el coronel de Wad-Ras don Joaquín Rodríguez, actuando de ponente don José María Davila, de fiscal el teniente auditor don Andrés Baños y de relator el juez instructor señor Hervella.

**Manuel Collantes A. Buglla**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Reanuda su consulta

#### PERIODISTAS PROCESADOS

El Juzgado especial que entiende en los delitos de Prensa ha dictado auto de procesamiento contra el director de “La Publicitat” y contra un redactor de “Solidaridad Obrera”.

#### UNA REUNION EN CAPITANIA

A las doce y media se celebró en Capitanía una reunión de todos los generales y jefes de Cuerpo de la plaza, asistiendo también el gobernador militar, general Berenguer, y el jefe de Estado Mayor.

La reunión duró una hora y el capitán general dió que habían tratado del plan de instrucción para el presente año.

#### En la Academia de Toledo

**Se entrega al Museo la mascarilla, sable y bastón de mando del general Las Heras**

Toledo.—Esta mañana, en el Alcázar, se ha efectuado el acto de la entrega al Museo de la mascarilla, bastón de mando y sable del general Las Heras.

Presidió el acto el general Orgaz, asistiendo los jefes de la promoción del fallecido y los coroneles de los centros militares, además de las autoridades locales y representaciones de todos los Cuerpos y Armas del Ejército.

Después de pasar revista a los alumnos de la Academia, los invitados pasaron al salón del Museo en donde tuvo lugar la entrega. Luego se celebró un almuerzo.

El general Orgaz resumió los discursos que se pronunciaron y solicitó que el teniente coronel de la Guardia civil solicitara que se traigan al Museo los tricornejos de los guardias civiles muertos durante los sucesos de Jaca.

#### Prácticas militares Hoy asistirá el Rey a una conferencia

Madrid.—La presencia de numerosos coroneles en Madrid, que viene siendo objeto de tantos comentarios, no se debe sino a las prácticas para el ascenso al generalato que se están llevando a cabo.

Los regimientos del Rey y León siguen acampados en Retamares y Carabanchel.

Mañana dará una conferencia el capitán de fragata señor Moreno en el Museo Biblioteca de Ingenieros, asistiendo al acto todos los coroneles, con el Rey, el almirante Aznar, almirante Rivera, general Berenguer y otras personalidades.

ANTE LAS ELECCIONES

Reina extraordinaria expectación en toda España, acentuándose la propaganda por parte de las izquierdas y ocasionándose en Bilbao una colisión, que por fortuna no llegó a tener importancia

COLISION EN BILBAO ENTRE MONARQUICOS Y REPUBLICANOS

Bilbao.—Diversos grupos de elementos monárquicos y republicanos se dedicaban ayer a colocar pasquines por las esquinas con las listas de sus respectivas candidaturas.

Al encontrarse dos de estos grupos se produjo entre ellos una colisión, repartiéndose abundantes palos y botetadas, teniendo que intervenir la fuerza pública para restablecer el orden.

Fueron detenidos dos jóvenes republicanos.

En Baracaldo, se preparó anoche una manifestación que había sido prohibida por el gobernador, pero la fuerza pública impidió que se celebrara.

LA FALSIFICACION DE CEDULAS EN BARCELONA

Barcelona.—Un periodista intentó visitar al presidente de la Diputación

Teatro Campoamor

Compañía de Comedias del Teatro Infanta Beatriz, de Madrid. A las 8 y media (6.º de abono) A las 10 y media (especial) Verdadero acontecimiento teatral! ESTRENO de la comedia en 3 actos, de Vicente Pereda

El anillo de Saturno

Teatro Jovellanos

A las 7 y cuarto y 10 y media ULTIMO DIA de la preciosa opereta hablada, cantada y bailada NO, NO, NANETTE con algunas escenas en tecnicolor

para hablarle sobre la noticia de la desaparición de cierto número de cédulas personales.

No estaba el señor Maluquer en su despacho, y su secretario dijo al visitante que había comunicado el rumor al presidente y que éste no conocía nada del asunto.

En vista de ello, el periodista visitó al jefe del Negociado de cédulas en la Diputación, quien le dijo que el rumor no era nuevo, y podía añadir que las cédulas se recibían de la Casa de la Moneda y que al empezar el período electoral se entregaron las que había en blanco, quedando sólo en su poder las ya extendidas.

Ante el rumor circulado se había ordenado el recuento, que terminó esta tarde, sin que se notase falta alguna.

El mismo periodista dice que una persona le afirmó haber visto las cédulas falsificadas, que comparó con las auténticas. Asegura que el número de las falsificadas es de ocho a diez mil.

SE PRODUCEN ALBOROTOS

Granja de Torrehermosa.—Cuando se celebraba ayer una reunión electoral en la Casa del Pueblo, los elementos conservadores la invadieron, tratando de coaccionar a los concurrentes.

Esto dió lugar a algún alboroto, y como el candidato socialista Gómez Guerra afeara a los invasores su actitud, intervino la fuerza pública, que desalojó el local.

El señor Gómez Guerra se recluyó en su casa, pero después tuvo que salir para calmar los ánimos de los obreros, que se hallaban muy excitados.

UNAS DECLARACIONES DE ALBOROZ

Barcelona.—Un periodista ha visitado a don Alvaro de Albornoz, que le hizo algunas declaraciones.

Comenzó diciendo que su impresión sobre la situación del partido republicano en Cataluña era deplorable, pues los republicanos catalanes habían dado una nota discordante, pero el espíritu republicano en Cataluña es tan fuerte que no le sorprendería nada que las izquierdas obtuviesen el domingo un triunfo rotundo.

¡YO O NADIE!

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje visite mi casa

Fonda LA ASTURIANA

Prado Vieles, 18 y Ovado ga, 43 OV EDO

Agregó que esa actitud es inexplicable después del pacto de San Sebastián.

La actual lucha existente en España con motivo de las elecciones municipales le ha producido excelente impresión y tiene la seguridad de que el triunfo será de los republicanos en todas las capitales y pueblos importantes.

Dijo que si el triunfo es efectivamente de los republicanos, a la Corona no le queda otro camino que una nueva Dictadura.

DEFECTOS EN EL CENSO

Sevilla.—Diversas personas que integran la concentración monárquica se han dirigido al Gobierno para protestar de los errores que presenta el Censo, dándose el caso de que no figuran muchos electores conocidos y en cambio sí están bastantes que no existen.

En el año 1928 era el Censo de 39.144 electores, y ahora es de 50.236, siendo demasiado brusco el ascenso en tan poco tiempo.

LOS REPUBLICANOS NO ENCUENTRAN LOCAL

El bloque republicano-socialista tenía proyectados varios actos de propaganda, en uno de los cuales iba a tomar parte un significativo orador de la agrupación "Al servicio de la República", y por la intemperción de un mano oculta se ha dado el caso de que

no han podido encontrar un local adecuado a la importancia del acto.

UN NUEVO PERIODICO

Málaga.—Reina gran efervescencia con motivo de las próximas elecciones. Las izquierdas hacen una gran propaganda y en cambio la de las derechas es casi nula.

Ha aparecido un periódico de la tarde, con carácter republicano, titulado "El Pueblo".

Ha sido detenido un individuo llamado José Fabregat, que se dedicaba a pegar fotografías de Galán y García Hernández por las calles.

POR SI QUERIAN COMPRAR VOTOS

Bilbao.—En la calle de Matice se supo que dos individuos habían entrado en una casa con el propósito de comprar votos para los monárquicos

Muy pronto se formó un numeroso grupo que esperó a los electores, propinándoles una paliza cuando salieron.

Intervinieron los guardias y se detuvo a Francisco Jiménez y Ramando Montes, al comprobarse que pretendían comprar votos.

SE TEME HAYA INCIDENTES

Bilbao.—Han salido para repartir candidaturas y pegar pasquines grupos de jóvenes republicanos y de monárquicos, y como unos y otros llevan armas, la Policía los vigila para evitar que se produzcan colisiones.

¿Quiere usted conocer los hechos más gloriosos de la vida de

PRIM

el gran caudillo que escribió con su sangre las páginas más brillantes de la Historia de España?

VEA EL SABADO Y DOMINGO, UNICOS DIAS, ESTA GRAN PRODUCCION NACIONAL. TEATRO PRINCIPADO

Militares arrestados

Ha sido puesto en libertad el capitán Domingo

Madrid.—Cumplido el arresto que se le impuso por la defensa del capitán Sediles, ha sido puesto en libertad el capitán Domingo, el cual está siendo muy felicitado.

El capitán general de esta región ha enviado una nota al "Heraldo de Madrid", diciendo que no es cierta la noticia publicada de que el general Villabrille solicitase una población de clima seco y cálido para cumplir su arresto.

Por dar una cerradura

Resultan varios mozos heridos

Toledo.—En el pueblo de Cabaña Mesada, los mozos se disponían a dar una cerradura a dos viudos que han contraído matrimonio, cuando al llegar a las inmediaciones de la casa se hizo sobre el grupo una descarga cerrada, cayendo nueve hombres heridos, cuatro de ellos de alguna gravedad.

El hecho produjo gran indignación en el pueblo, logrando por fin detener la guardia civil a los hermanos Deogracias y Martín Herrero, que habían sido los autores de los disparos, para defender a los novios.

Los detenidos ingresaron en la cárcel.

Del abordaje al «Florida»

Fallece otro de los pasajeros heridos

Gibraltar.—Hoy ha fallecido otro de los pasajeros del "Florida", herido en el abordaje que sufrió el buque.

Se trata del súbdito yugoeslavo Jacob Bartdock.

El periodista Manuel Aznar

Se dice que viene a encargarse de la dirección de "El Sol"

La Habana.—Muy en breve saldrá para España el que hasta ahora ha sido director de "El País", don Manuel Aznar, que va a Madrid para dirigir el periódico "El Sol".

En la Sociedad «El Sitio»

Protestan de la presencia de la policía

Bilbao.—En la Sociedad El Sitio se celebraba la junta general, cuando los socios advirtieron la presencia de un agente de Policía, el cual dijo que había recibido orden del gobernador de presenciar la sesión.

No se permitió entrar en el salón al policía y éste se marchó, pero luego volvió y se colocó a la puerta del salón de juntas.

El presidente pidió que se acordase protestar ante el Gobierno, pues nunca ocurrió caso semejante en la Sociedad. Así se acordó, no tratándose de los asuntos que figuraban en el orden del día.

El hecho está siendo objeto de gran des comentarios.

Función benéfica

La que organizan los estudiantes para las víctimas de los sucesos de San Carlos

Madrid.—Han terminado con éxito las gestiones de la comisión de estudiantes organizadora del festival a beneficio de las víctimas de los sucesos ocurridos ante la Facultad de San Carlos.

La comisión acordó que el precio de las localidades fuera el corriente en las funciones de día festivo.

La función será en el teatro Español el día 10, a las seis y media de la tarde.

El programa será confeccionado a base de la actuación de la Compañía de Guerrero-Mendoza y otros artistas.

La situación de Cuba

Numerosos españoles solicitan ser repatriados

La Habana.—En el Consulado de Camagüey se presentaron quinientos españoles solicitando ser repatriados ante la falta de trabajo y lo precaria que es su situación.

El representante de España ha solicitado autorización del ministro de Estado para poder atender los deseos de sus compatriotas.

Notas palatinas El general Saro cumplimenta al Rey

Madrid.—El Monarca recibió una amplia audiencia militar.

Más tarde fué cumplimentado por el capitán general de Andalucía, general Saro, y por el agregado militar de la Embajada inglesa.

ENTREGA DE UN PERGAMINO

Al infante don Jaime le fué entregado ayer un artístico pergamino nombrándole presidente honorario de la Archicofradía de Nuestra Señora de Atocha.

La caridad de los toreros

Se impone la Cruz de Beneficencia a Marcial y Pablo Lalanda

Chinchón.—A medio día se ha verificado el acto de imponer la cruz de Beneficencia a Marcial y Pablo Lalanda, por el auxilio que constantemente prestan al asilo de esta villa.

Después se celebró un banquete. Al acto de la imposición acudió el pueblo en masa, cerrando a esa hora sus puertas el comercio de la localidad.

Los balcones de las casas fueron engalanados con colgaduras.

Aristocrático PRINCIPADO

Hoy jueves

1.º NOTICARIO FOX, 61 A. sonoro

2.º Periquito y la zorra Dibujos sonoros

3.º Reparación de la encantadora MONA MARIS con Luana Alcañá y Victor Mc. Laglen, en la divertida comedia FOX sonora

EL CONQUISTADOR

Gran Moda a las 7 y cuarto BUTACA 2 pesetas

Especial a las 10 y media BUTACA 1.50

Se trasladan a Valencia

Los restos del Cardenal Benloch

Burgos.—Se ha señalado la fecha del 17 del actual para verificar el traslado a Valencia de los restos del Cardenal Benloch.

La sublevación en las islas Madera

El Gobierno portugués sigue enviando fuerzas

Londres.—Las noticias que se reciben de Funchal son muy confusas, ignorándose realmente cuál es la situación.

De Punta Delgada dicen que se ha solicitado la adhesión por parte de los rebeldes, los cuales han ocupado los sitios estratégicos para impedir el desembarco de tropas leales, desembarco que apoyará un crucero.

En Lisboa han embarcado nuevas tropas y para mañana se prepara la salida de una escuadrilla de hidros.

En los Estados Unidos

Grave accidente ferroviario

Nueva York.—Dicen de Saukville que chocaron un tren de viajeros y otro de mercancías, resultando tres muertos y ocho heridos, varios de éstos de gravedad.

A Europa

El regreso del príncipe de Gales

Río Janeiro.—El día 12 y a bordo del vapor "Arlanza", embarcarán con dirección a Europa el príncipe de Gales y su hermano Jorge, los cuales han hecho una interesante excursión por Sudamérica.

Para San Isidro

Los hoteleros tratan de organizar festejos extraordinarios

Madrid.—Esta tarde se han reunido en asamblea los miembros que integran la Sociedad de Fondistas y similares de Madrid, para tomar acuerdos respecto a la conveniencia de organizar en la Corte una serie de festejos extraordinarios.

Un mitin monárquico en Madrid. Detalles de la revolución venezolana y de la sublevación en las islas Madera, donde los rebeldes se han apoderado de dos buques portugueses

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

Madrid.—Esta noche dió una conferencia en el Centro Mercantil el jefe de estudios mercantiles del Banco de España, señor Vidal Guardiola, sobre el problema del cambio, al que calificó de pesadilla política española.

VARIOS MITINES ELECTORALES

Madrid.—En el Teatro de la Comedia se celebró un mitin de propaganda electoral organizado por la coalición monárquica.

Asistieron los ex-ministros Callejo y Guadalupe.

Hablaron el conde de Valledano, Garrido Juaristi, Carlos Prats y Goicoechea, que hizo el resumen, analizando las figuras que los candidatos presentan, y afirmó que el peligro comunista era una realidad.

Santander.—Se celebró un mitin organizado por los elementos antidinásticos, en el que, entre otros oradores, hizo uso de la palabra Victoria Kent.

Castellón.—En el teatro Principal se celebró un mitin pro-amnistía.

Hablaron Fernando Gasset, Valera y otros.

Valera dijo que los republicanos cumplían con su deber al hacer la revolución de Diciembre último.

Gasset afirmó que era preciso ganar estas elecciones para conseguir la amnistía.

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

San Sebastián.—Los últimos datos recogidos acusan que en Guipúzcoa se han proclamado 192 candidatos, pertenecientes a distintas tendencias políticas.

ESTRENO DE UNA OBRA DEL MAESTRO LUNA

Madrid.—En el teatro Calderón se estrenó anoche la zarzuela "La moza vieja", con música del maestro Luna.

La obra constituyó un verdadero éxito levantándose el telón muchas veces en honor de los autores.

EL VIAJE DEL SEÑOR DOUMERGUE

París.—El presidente de la República salió con dirección a Túnez a las diez y diez.

En la estación fué despedido por todo el Gobierno y altos funcionarios.

Rindió los honores de ordenanza una compañía de la Guardia republicana.

EL MINISTRO DEL AIRE FRANCÉS

París.—En el ministerio de Aeronáutica han facilitado una nota dando cuenta de que el avión a cuyo bordo viaja el ministro del Aire, salió de Rejan a las seis de la mañana, aterrizando en Cao, a las trece y quince.

LA SALUD DEL REY JORGE

Londres.—Comunican de Windsor que el Rey Jorge ha vuelto a ser visitado por los médicos.

Hoy había experimentado una ligera mejoría.

DE UN CONFLICTO MINERO

Saint Etienne.—A pesar de las órdenes dadas en contrario por los comunistas, se han reintegrado al trabajo todos los obreros mineros.

LA SUBLEVACION EN ISLA MADERA

Funchal.—Los rebeldes se han apoderado de dos buques portugueses que se hallaban en el puerto.

La navegación con bandera extranjera no se ha interrumpido. LA REVOLUCION VENEZOLANA

Panamá.—Se afirma que el coronel Sedeño, jefe de los rebeldes, ha logrado establecer su cuartel general en Eloisa (Venezuela).

También se dice que los sediciosos se han apoderado de las ciudades de San Vicente y Ricohondo.

CONFIRMANDO NOTICIAS

Panamá.—Se confirma la noticia relativa a la conquista de las ciudades de San Vicente y Ricohondo por las tropas rebeldes.

La primera lo fué por la columna que manda el coronel Alvarez, y la segunda por la del coronel Prieto.

Los rebeldes sostuvieron una batalla con las tropas leales, resultando numerosos muertos por ambas partes.

EXPLOSION EN UN ACUEDUCTO

Nueva York.—En un acueducto

Salón Toreno

Hoy A las 7 y cuarto y 10 y media La muy preciosísima y lujosa película alemana

El estudiante pobre

Comedia frívola por el famoso galán y estupendo actor HARRY LIEDTKE y la hermosísima y gran artista MARIA PAUDLER

Butaca: Tarde 0,75 Noche 0,50

subterráneo, que se construye a muchos pies bajo el nivel de la calle, conocido por el acueducto de la Muerte, ocurrió ayer una explosión, que ocasionó la muerte a dos obreros y heridos graves a otros cinco de los que allí trabajaban.

EL "BERENGARIA", ENCALLADO

Londres.—El trasatlántico "Berengaria", el mayor de la Compañía Cunard Line y el tercero de los que surcan las vías marítimas en la actualidad, ha corrido ayer un grave peligro al encallar en la isla Wigt, donde permaneció catorce horas.

Fué necesario el concurso de seis potentes remolcadores para arrancar al "Berengaria" del banco de arena donde había encallado.

Muchos pasajeros, ante el temor de que el buque se hundiera, pidieron ser trasladados a tierra, como así se hizo.

Las averías que padece el buque tienen, según parece, alguna importancia, pero se cree podrán ser reparadas en estos astilleros.

BODA DE PRINCIPES

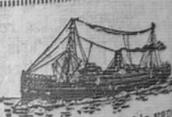
Palermo.—Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado la boda del duque de Gales, pretendiente a la Corona de Francia, con la princesa de Orleans.

La ceremonia revistió una brillantez inusitada, siendo solo comparable a la de los príncipes de Piemonte.

PARA TODO LO REPUBLICANTE A PUBLICIDAD EN

La Voz de Asturias DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS", URUA, 68.

Compagnie Générale Transatlantique LINEA DE CUBA-MEXICO El 22 de Abril saldrá fijamente del puerto del Musel (Gijón) el rápido vapor correo de 16.000 toneladas y 15.000 caballos de fuerza. Vapor "MEXIQUE" EN 10 DIAS admitiendo pasajeros en primera segunda, segunda económica, tercera clase y carga general. Precio del pasaje en tercera clase para HABANA, ptas. 545,25; VERACRUZ, 588,50 (INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS) Frecuentes salidas para New-York por Paquebots de lujo, y de la clase única. Billetes de ida y vuelta con descuento Rebajas a familias en primera y segunda clase Para Informes, dirigirse Consignatario en Gijón: A. PAQUET Muelle, 2, 4 y 6 TELÉFONO 866-Telegráfico: PAQUET



LOS CENTROS Y MENTIDOS ELECTORALES

Noticias de Oviedo y de la provincia

**En Oviedo**  
**COALICION REPUBLICANO-SOCIALISTA**

Nota oficiosa

Habiendo llegado a conocimiento de esta Comisión electoral que por parte de ciertos elementos contrarios a nuestra candidatura, se están barajando, con fines bastardos, nombres de los que figuran en ella con otros de los de nuestros enemigos, hacemos constar que tales combinaciones merecen nuestra más enérgica repulsa, ya que desvirtúan la significación de lucha franca contra el régimen monárquico, que tienen las elecciones que se avicinan.

Conste, pues, que no debe votarse otra candidatura, por los que estén conformes con nuestros postulados, que aquella que oficialmente ha sido dada a la publicidad por esta Comisión, rechazando toda maniobra arera, tramada por nuestros enemigos.

Oviedo, 8 de Abril de 1931.— Por la Comisión electoral Republicano-Socialista, Manuel Martínez Fernández.

Hoy jueves celebrará el siguiente acto de propaganda electoral: San Claudio.—En el salón de baile, a las siete de la tarde, a cargo de Bonifacio Martín, José Buylla Godino y Angel Menéndez.

**ACTOS ELECTORALES DE LOS COMUNISTAS**

Como tenían anunciado, celebráronse en Trubia y Grado los mítines a cargo de los conocidos propagandistas obreros, Ramón F. Roza, de Oviedo, y Fernando Rodríguez, de La Felguera.

En ambos actos, concurridísimos, hicieron del régimen un análisis claro y conciso, atacándolo con dureza.

Después de exponer por qué van a la lucha independientes, terminaron invitando a votar el programa comunista.

**En Gijón**

**PROPAGANDA ELECTORAL**

La candidatura sigue adquiriendo gran arraigo en la opinión gijonesa y sus defensores no cejan en su campaña de propaganda.

Ayer se dió un mitin en la populosa parroquia de Tremañes, que constituyó un nuevo éxito del frente izquierdista.

Tomaron parte don Eduardo Castro, don José Suárez, don Dionisio Morán y don Ramón Fernández, siendo todos aplaudidísimos.

Hoy tomando parte los mismos oradores se celebrará otro acto en Pumarín.

**En San Esteban de Pravia**  
**FUERON PROCLAMADOS TODOS LOS CONCEJALES POR EL ARTICULO 29**

No salgo de mi asombro, y creo tardaré algún tiempo en reponerme de la decepción sufrida, cuando el lunes, a mi regreso de la capital, me comunicaron que se habían repartido en amigable componenda las once actas de concejales para constituir el nuevo Ayuntamiento de Muros de Nalón, al cual pertenece San Esteban de Pravia.

Me extrañaba dimana de un manifiesto que se lanzó a los cuatro vientos días pasados, firmado por el Comité Gestor de un nuevo partido republicano del concejo de Muros de Nalón. Todo él es muy interesante y por su mucha extensión no podemos reproducirlo íntegro. Sin embargo, copiamos párrafos como este: "En las próximas elecciones municipales el concejo murense se ha de rechazar con gallardía la nueva componenda caciquil. Ha llegado la hora de imponer la voluntad popular consciente, contentiendo el desbordado torrente de bajas amenazas, de intrigas caciquiles y de persecuciones indignas".

Siguen varias arengas fogosas y termina diciendo: "¡Rechazad la nueva componenda caciquil del concejo! ¡Preparaos a votar la candidatura de renovación que oportunamente os daremos a conocer!" Esto es en síntesis lo que unos flamantes republicanos nos dijeron y que más tarde vulneraron ellos mismos pactando a la chita callando, y sin consultar con nadie hacen un arreglo con los de la acera de enfrente y saliendo mal parado de tal componenda el pueblo de San Esteban de Pravia al que solo le adjudicaron "cuatro puestos", siendo por todos conceptos muy superior en el número de sus habitantes, comercio, industria, etc., etc., al resto del concejo y por lo tanto merecedor de más representación.

Como se conoce que en este tinglado intervinieron astutos y viejos políticos que añoran sus actuaciones en el concejo!

Vecinos y electores de San Esteban de Pravia, resignarnos una vez más a sufrir el despojo que de vuestros derechos electorales hicieron quienes decían que cada uno de vos otros sabría manifestarse libremente. Dejad en vuestras casas el ideal y no susciteis más discusiones en tertulias; el mal no tiene arreglo y sentaros con calma a ver cuando nos traen la candidatura de renovación y los estatutos del nuevo partido.

Ya veremos la labor que los nuevos ediles desarrollan para el bien de todo el concejo. Si así lo hacen, nos tendremos siempre a su lado. De lo contrario seremos inflexibles en la crítica. Ojalá resuelvan lo de las aguas, alcantarillado, escuelas, caminos y otras mil cosas que están abandonadas. En vosotros confía el pueblo y

Don Crispulo.

**En Villaviciosa**

**SE REPARTEN ESTACAZOS Y BOFETADAS**

Organizado por el Comité local del partido republicano, del que es presidente don Carlos Martínez, se celebró ayer un mitin de propaganda electoral en el que hicieron uso de la palabra los señores Fandiño, Carneado y Escobedo (don Saturnino).

El acto se celebró en el paseo de Caveda y por tratarse de ser día de mercado estuvo bastante concurrido.

Los oradores coincidieron en sus ataques a la Dictadura y al actual régimen, aconsejando la votación de las candidaturas de la coalición republicano-socialista. A atacaron también al partido reformista, y esto dió lugar a que se promovieran alborotos entre los asistentes, repartiéndose numerosos estacazos y bofetadas.

El Alcalde, en vista de que no era posible restablecer el orden, suspendió el acto.

**PIDIENDO RECTIFICACION**

El señor de la Concha nos ruega la publicación de la siguiente nota: "En el mitin republicano de Villaviciosa, el señor Escobedo, a vuelta de un porción de enormidades, verdadero atentado verbal contra la verdad, contra la Ley, contra la historia y contra la lógica, se atrevió a asegurar que hasta el jefe de Unión Patriótica estaba al lado de la República, y yo que hasta la fecha soy el único jefe de la Unión Patriótica de la localidad, de lo que no estoy arrepentido, puedo asegurar, sin que nadie me desmienta, que las afirmaciones de dicho señor son una solemne falsedad. Y si en el desbordamiento de su palabrería ha dicho esto, sin querer decirlo, le ruego inmediata rectificación, a la que como caballero está obligado, pues jamás, ni por un momento, he desertado de mi puesto, que está al lado de la Monarquía, de la Religión y del Orden.—Carlos de la Concha."

**En Sotrondio**

Dado el exceso de original que estos días se acumula en el periódico, vamos a dar por distritos los nombres de los aspirantes a concejales.

Hoy solamente daremos los del primer distrito y en otros sucesivos los de los demás.

Son los siguientes: Don Luis Montes García, don Graciano Vallina García, don Secundino Miranda Argüelles, don Nicolás Vallina García, don José García Fernández, don Alfredo Cuetos Lamuña,

**Almacenes de Muebles**

Plaza Catedral

Este mes y el próximo descuentos hasta de un 30 por ciento en

COMEDORES

DORMITORIOS

DESPACHOS Y OTROS ARTICULOS

NO COMPREN SIN VISITAR ESTA CASA

SI NECESITA UN BUEN SOMMIER EXIJA LA MARCA NUMANCIA



Solo así tendrá la garantía que le ofrecen el mejor Sommier de Acero

**En Oviedo - CASA VIENA - Muebles**  
**Resto de Asturias en principales mueblerías**

don Bernardino Ordiz Cambor, don Eugenio Iglesias Cuello, don Fernando Infanzón Cambor, don Alejandro García Menéndez, don Esteban Cuetos Montes, don Manuel Zapico Martínez, don Severino Calleja González, don Ceferino Iglesias Castaño, don Ramón García Alvarez, don Sabino Iglesias Castaño, don Marcelino G. Iglesias, don Castro Copete Rodríguez y don Alfredo García García.

**En Avilés**

**LA CANDIDATURA COMUNISTA**

concejales, el partido comunista para las próximas elecciones a presenta la siguiente candidatura: Avilés.—Primer distrito: don Aladino Alvarez Suárez.

Segundo distrito: don Emeterio García Rodríguez.

Tercer distrito: don Juan Fernández Menéndez.

Cuarto distrito: don Bautista Sánchez Rodríguez.

Castrillón.—Primer distrito: don Julio García Díaz.

Corvera.—Primer distrito: don Bautista Sánchez Rodríguez.

**Notas de Sociedad**

**VIAJES**

Salió para Madrid el teniente de Artillería y distinguido ovetense don Mariano Flórez L. Villamil.

—Para el mismo punto, el arquitecto don Luis Menéndez Pidal.

—Regresó de Llanes, pasada una temporada, don Nicolás Casaprima, culto procurador de los Tribunales, y su distinguida esposa.

—También regresó a esta, procedente de Madrid, nuestro estimado amigo don Calixto Marqués.

—Estuvo ayer en Oviedo el facultativo de Minas, de Moreda, don Manuel Tapiello.

—De paso para Madrid, y procedentes de Avilés, estuvieron en Oviedo los señores marqueses de Ferrera y Muñoz.

—Salió para Madrid, don Pelayo Larrañaga, acompañado de su señora e hijo.

—Después de pasar la Semana Santa en Grado al lado de sus familiares, regresó a Oviedo el culto Profesor de instrucción primaria don Joaquín Valdés, de nuestra íntima amistad.

—Regresó a esta ciudad el ingeniero don Juan de la Torre.

—Ha salido para Madrid el alumno de la Escuela de Arquitectura don Francisco González L. Villamil.

—Con la misma dirección salió ayer don Alfredo Figaredo y su distinguida y elegante esposa.

—Salió también para Madrid don Julio Galán, estudiante de arquitectura.

—Para el mismo punto el alumno de dicha Escuela don Juan Vaalre.

—Con dirección a la Corte salieron anoche nuestros distinguidos amigos los señores marqueses de Teverga, acompañados de su bella hija Maruja.

En la información del martes, acerca de la proclamación de candidaturas, atribuíamos a don Miguel Olamendi, su candidatura en representación del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, cuando en realidad se presenta por el Centro Democrático Regionalista.

**En Mieres**

**MESAS ELECTORALES**

A las ocho de la mañana de hoy, y en cumplimiento del precepto reglamentario, se constituirán las mesas electorales para las próximas elecciones.

**UN MITIN**

Mañana viernes, a las seis de la tarde, se celebrará en el Centro Obrero un mitin en el que tomará parte, entre otros oradores, Antonio de Lezama, redactor-jefe de "La Libertad", que se encuentra entre nosotros desde el pasado martes.

**Periódicos atrasados**

de todos tamaños se venden en «PUBLICITAS»

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

Se recomienda a Firms especiales el asunto del adoquinado de la carretera de Oviedo a Colloto

El alcalde ha recibido una carta del conde de la Cibera dándole cuenta de que ha recomendado al Patronato de Firms especiales el asunto de la pavimentación del trozo de carretera de Oviedo a Colloto, según reiteradas veces le viene interesando.

Confía dicho señor en que pronto será despachado para que pueda consignarse la cantidad necesaria a tal efecto.

**LA ACERA DE LA CALLE DE ASTURIAS**

Una vez más se ha oficiado a la Diputación para que proceda a la construcción de la acera de la calle de Asturias que corresponde a los solares de la Residencia provincial.

**LA CALLE DE LA VEGA**

Va con mucha calma la cuestión de la pavimentación de la calle de Azcárraga, a pesar de estar terminados todos los trámites.

En tanto aquella calle se encuentra imposible de paso por los carruajes que están expuestos a sufrir un accidente lamentable.

En tanto se realizan las obras definitivas se debiera enviar unos peones con el objeto de rellenar los enormes baches que allí existen.

Esperamos que el alcalde comprenderá la razón que asiste a los

que así se quejan y nos recomendar lo hagamos saber a quien correspondiera.

**DE LA GESTION DE UN TENIENTE DE ALCALDE**

En la interviú celebrada ayer con don Marcelino Fernández, en la relación de obras municipales debidas a su iniciativa o dirigidas personalmente por él, se omitieron involuntariamente las siguientes, que con mucho gusto agregamos a las ya conocidas de nuestros lectores:

Pavimentación de la calle de Azcárraga, cuya subasta ya está anunciada.

Ensanche del puente del Vasco en la travesía del Monte de Santo Domingo, que pasó a informe de la Dirección de Ferrocarriles. Fué devuelto el expediente por carecer de algunos detalles que han sido reclamados, tales como resistencia de estribos, etc., cuyos cálculos corresponden a la Oficina técnica.

Apertura de la travesía de San Vicente a Paraíso, que solo se espera el anuncio de la subasta para que, inmediatamente, den comienzo las obras.

Se hizo, también, el afirmado de al calle de la Malatería construyendo aceras de 2,50 metros de pavimentación de hormigón.

ma de la señorita Emilia Teresa. El templo se vió muy concurrido.

Reiteramos la expresión de nuestro dolor a sus padres don Eulogio Fernández y doña Teresa García; hermanos doña Lauretina, don Manuel, doña María de las Candelas, doña María Luisa, doña Asunción y doña Araceli; tíos y primos.

**Nuevo Arcediano**

**Tomó ayer posesión de esta dignidad el señor de Sandoval**

Con el ceremonial de costumbre, tuvo lugar ayer en la Iglesia Catedral, terminadas las horas canónicas de la mañana, el acto de dar posesión al muy ilustre capitular don Arturo de Sandoval, de la prebenda de canónigo-arcediano, vacante producida por la muerte de su antecesor don Juan Redó (que en paz descanse).

Hecha la profesión de Fe, el nuevo arcediano, acompañado del chantre señor Quintana, y de los también capitulares señores Truébano y Loy de Mones, se dirigió al coro, siéndole designado el sitio correspondiente, que es el de la derecha del que ocupa el señor Deán.

Terminada esta ceremonia, volvió al claustro el señor Sandoval, para prestar juramento a los estatutos capitulares.

Actuaron de testigos, el señor gobernador civil, don Victoriano San Miguel, marqués de Teverga y don Francisco de la Villa García, doctor en Derecho; y entre los invitados—que eran muchísimos—vimos, entre otros, a los señores de Fernández Ladreda (don José María), don Rogelio Masip, director del Instituto; don Rafael Prieto, secretario del Gobierno civil; catedrático don Acisclo Mufiz Vigo, Padre Ciarán, varios señores canónigos, profesorado del Seminario, párrocos y algunos presbíteros. También asistían al acto distinguidos abogados y otras personalidades ovetenses.

Más tarde, en el nuevo domicilio que en la calle de Azcárraga tiene don Arturo de Sandoval, eran obsequiados gran parte de los asistentes a la ceremonia de la toma de posesión, con espléndido lunch, durante el cual se renovaron los parabienes al nuevo arcediano.

Una a éstos, el nuestro, sincero y afectuoso.

Lea usted "La Voz de Asturias"

**Aniversarios**

**La señorita Aurora Hevia Rubinat**

El día 2 del presente mes de Abril hizo un año del fallecimiento de la bondadosa señorita Aurora Hevia Rubinat, que residía con su familia en el pueblo de Ablaña, don de descansó eternamente en el Señor su alma pura.

Estaba rodeada de cariñosos afectos, creados por su simpática y afable carácter. Por eso, y porque su familia cuenta con muchas relaciones, los funerales de cabo de año, celebrados en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de La Rebolada, se vieron muy concurridos, renovándose el general pesar por la muerte de la infortunada Aurora, quien, por sus hermosas cualidades, habrá obtenido la recompensa debida en la eterna gloria.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera su pésame más sentido a sus apreciables hermanos doña Patrocinio, don Manuel, doña Dolores, don Antonio (Ayudante facultativo de Minas), doña Palmira, doña Potencia, doña Cecilia y don Marcelino Hevia Rubinat; hermanos políticos don Luis Quintanal, don Jacinto Buey, don Jesús Suárez, doña Agustina Suárez, doña Leonor Menéndez, doña Teresa Tirador y doña María de la Gloria Arias Rubinat; tíos, primos y sobrinos.

**La señorita Emilia Teresa Fernández García**

Hizo también en el día de ayer un año de la muerte de la que fué bella y virtuosa señorita Emilia Teresa Fernández García, de estimada familia de Valdefarrucos-Caboreza (Aller), en cuyo pueblo entregó aquella su alma al Creador.

Era alumna del Liceo de Mieres, y por las felices disposiciones que acusaba se había destacado notablemente en los estudios, haciendo confiar por su rara aplicación y aprovechamiento en próximos triunfos que la muerte se encargó de malograr para mayor aflicción de sus padres y hermanos, que la recuerdan con amor, como la recuerdan también con afecto las que fueron sus amiguitas y cuantos habían conocido de sus envidiables condiciones.

En la iglesia parroquial de San Martín de Moreda, a las once de la mañana de ayer, tuvieron lugar solemnes funerales en sufragio del al-

**AUTOMOVILISTAS**

Neumáticos con los precios de la BAJA los encontrareis en

**CASA GALINDO**

Dr. Casal, 8 Teléfono 1733 OVIEDO

¡¡Descuentos increíbles!!

**Agua Cutánea CASTILLO**

Limpia el rostro de impurezas

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

# Informaciones de la Región

## CECEDA

DOMINGO DE PASCUA.—LA FIESTA DEL BOROÑO

Así como en Oviedo y Avilés se celebra la fiesta del "bollo", aquí también es tradicional la del "boroño preñau", que consiste en una empanada de pan de maíz rellena de chorizos, tocino y jamón. Es de suponer que para participar de este clásico manjar es preciso tener buen estómago. Antiguamente era costumbre comerlo a la salida de la primera Misa. Esta costumbre duró muchos años, pero, al fin, se dieron cuenta de que era demasiado fuerte comida para hora tan temprana, y con muy buen acuerdo (de la gente moderna, pues los antiguos no estaban conformes) lo dejaron para la comida de medio día, lo que fue una ventaja para los que a esa hora podían picar algo, lo que no les era posible hacer en horas tan intempestivas para los estómagos delicados.

Galantemente invitados por unas simpáticas amigas las señoras de Alonso, para que fuésemos a participar de tan suculento manjar, no nos hicimos de rogar. A hora oportuna llegamos a casa de nuestras amigas que nos recibieron con gran cordialidad, por lo que nos sentimos muy dispuestos a hacer los honores con todas la ley, pues se nos hacía la boca agua al pensar lo que íbamos a comer. Cuando apareció a nuestra vista el famoso "boroño" envuelto en hojas de berzas chamuscadas por el calor del "forno" donde se había cocido, fué recibido con un espontáneo y alegre hurra, que fué repetido al cortar y separar la tapa y ver lo apetitoso que estaba, como diciendo "comedme", y a ello nos dispusimos. Nadie hizo caso de los otros ricos platos que se sirvieron. Todos nos dedicamos al rico "boroño" que estaba bien "preñau", por lo que resultó espléndido el banquete. Y nosotros agradecidísimos a tan bondadosas amigas que tan buen rato nos hicieron pasar. Lamentamos mucho la ausencia de una de las señoras de Alonso, la bella Edelmira, que tan alegre y simpática es; pero no le fué posible asistir sintiéndolo mucho.

El lunes de Pascua es el día de los chiquillos.

Hembras y varones se van de excursión. Se les vé formando grupos, cada uno con su paquetito, conteniendo la merienda que les han preparado sus cariñosas madres para irselas a comer en el campo. Van locos de contentos, lo que prueba que el "Boroño" del domingo no les hizo daño.

## DE SOCIEDAD

Procedentes de Grado han venido a pasar unos días al lado de sus familiares, el distinguido matrimonio don Luis Menéndez y doña Adriana Rivaya, acompañados de sus hermosos hijos.

—De Oviedo ha venido a pasar las Pascuas con sus abuelas y tías la bella señorita Carmina Parés Acebal, inteligente alumna de la Academia de Ojanguen.

—Con objeto de visitar a sus amistades ha estado en esta, procedente de Gijón, la distinguida señora doña Nieves Llamado, viuda de Portal, acompañada de sus simpáticos hijos.

—Procedente de la Argentina, ha llegado a esta el joven don José González.

Reciba nuestra felicitación, así como su señora madre y hermanas.

## VILLAMAYOR PIONESAS

Hemos logrado nuestro objeto. Hemos demostrado que este incomparable pueblo de Villamayor carece de lo más elemental para ser un pueblo a la moderna. Lo confirma con nobleza mi buen amigo "Un vecino"; lo dicen todos los que tienen sentido común y hasta el amigo Serrán, que, apesar de su diminuta cabeza, sabe discurrir, también lo confirma.

Vamos, pues, a tratar hoy en serio de lo primero que hay que modernizar en Villamayor. Lo primero que hay que modernizar es el "carácter". Hay que volver a aquella época no lejana, en que un mi amigo, en memorable banquete brindaba y decía: "Señores: ¡Viva el humor! ¡Viva la alegría y viva la democracia que impera en Villamayor".

En esos días había unión popular y alegría, se hizo, gracias a hombres de empuje, el Villamayor moderno, se urbanizó y se dió el primer impulso a unos vastos proyectos.

Aquellos hombres, caldeados en el trabajo, llevando en sus manos la bandera del progreso y en sus bolsillos el dorado oro de América, unos se fueron a la mansión de los justos. Los que quedan están hastiados viendo la pasividad del elemento joven.

Los gustos cambian y las necesidades también. Si hoy volvieran aquellos amantes de Villamayor que se llamaron Alvarez-Nava, Carranza, Escandón, Sánchez del Arrenal, Maximino Fernández, Rafael Fabián, Rubín, etc., admirarían su obra, pero pensarían que era necesario coronarla. ¿Cómo? Oigan al ilustrado maestro de Villamayor don Victor Valdés contestando a mis preguntas.

—En mi escuela hay de todo y no hay nada. Tengo mapas, libros, bancos bipersonales, máquina de escribir y colecciones geométricas, pero no es lo bastante. Lo mismo la escuela de niñas que la de niños tenemos una matrícula de 80 inscritos. Para un maestro solo es imposible ver los adelantos. El trabajo agota las fuerzas y los resultados son negativos.

A estos niños se les regatea los elementos que la Providencia da con gran prodigalidad: agua, luz y aire. Nosotros, por desgracia, carecemos, según las exigencias modernas, de todo ello.

Por si esto fuera poco, la limosna que nos dan para material apenas cubre los gastos de limpieza del local.

El maestro necesita ayuda y protección, ayuda para él y protección para los niños. Debe también exigírsele trabajo y asistencia.

El maestro tiene que despertar en el niño el "sentimiento de las fuerzas misteriosas".

Una escuela a la moderna, y según la quisiera yo para Villamayor, ha de disponer de aparatos destinados a medir la agudeza de los sentidos, la talla, el peso y la rapidez con que se verifican los reflejos, la fuerza de tracción y demás medidas dinamométricas.

Muy bonito serían todos esos primoros que los modernos métodos han entusiasmado a los estudiosos maestros, pero dónde está "aquello".

Sobre ese "aquello" trataremos en la próxima crónica, y vayan preparándose en Villamayor y sus pueblos para formar esa Asociación pro niños de las escuelas.

Posadilla.

## DESDE PRAVIA

El entierro y funerales del Arcipreste-Párroco de esta villa constituyeron dos imponentes manifestaciones de duelo

Los pueblos tienen alma, ha dicho un distinguido cronista asturiano en el artículo necrológico dedicado a estudiar la personalidad de don Eulogio Suárez Méndez, el sacerdote ejemplar que rigió los destinos de esta parroquia durante cuarenta años. Y Pravia ha dado buena prueba de ello en estos días, al tener la desgracia de perder para siempre a su venerable párroco, quedando reflejado este sentimiento popular en el entierro celebrado en la tarde del domingo de Pascua y en los solemnes funerales celebrados hoy en nuestro hermoso templo parroquial.

En estos actos podemos decir que "volcó" la parroquia de Pravia en pleno.

También asistieron distinguidas personalidades de Oviedo, Gijón, Mieres, Avilés, Pola de Siero, Grado, Muros, San Esteban, La Arena y otros puntos de la provincia.

Los duelos estaban formados por las siguientes personas:

Eclesiástico, muy ilustres señores don Maximiliano Arboleya, en representación del Obispo; don Martín Andreu, don Samuel Miranda, don Vicente Coronas, don Benjamín Ortiz, don Rufino Truébano y otros señores capitulares.

Autoridades: Don Benito Caselles, Alcalde, en representación del Gobernador civil de la provincia; don Eloy Ramírez, secretario del Ayuntamiento; don Pedro Revuelta, concejal.

Padres Dominicos: Reverendos Padres Cuervo, Provincial; Esteban Vigil, Superior de la Residencia de Oviedo; Estanislao Obeso y Celedonio Alvarez.

Arciprestazgo: Párrocos de Corrias, Arango, Soto del Barco, Corrada y D. Benigno Rodríguez, capellán de Forcinas y director espiritual del finado.

Colegio de San Luis: Don José Sánchez, director; don Enrique Figuerola, don Jacinto Insunza, don Mario Cano y don Emilio Alvarez, profesores.

Juventud Católica: Don Luis Caselles, presidente; don Emilio Abeilo, don Everardo Díaz, don Manuel G. Arias y don Nicolás Suárez.

Amigos de fuera de Pravia: Don Armando Pedrosa, don José María Ladreda, don Emilio Conde, don

José Cuesta y don Eustaquio Miranda.

Amigos de Pravia: Don Maximiliano Orts, don Segismundo Orche, don José Argüelles, don Benigno Arango Menéndez y don Santiago López.

De familia: Don Víctor M. Trelles, don Vicente Trelles, don Eladio y don Luis Meana y don León Solís.

También asistieron representaciones de la Coral Praviania, del Asilo del Fresno, de los Agustinos, de los Pasionistas y del Corazón de María.

Entre los sacerdotes que acudieron a rendir el último tributo al llorado don Eulogio recordamos los siguientes:

Párrocos de Navia, Boal, Trubia, Udrón, Quinzana, San Tirso de Candamo, Valle, Prahúa, Castañedo, Esuredo, Bayo, Grullas, San Román, Malleza, Folgueras, Villapareda, Sandamías, Faedo, Grado, Santo Seso, Llamero, Villavaler, San Justo, Navelgas, San Esteban, Santa María del Mar, Riberas Loddón, Valdedios, Naveces, Perlorá, Cornellana, Camuño, Cordovero, Mallecina, Santa Cruz de Lena; Sama de Langreo, Muros, Teverga, Taja, San Salvador, Bascos, San Tirso de Oviedo, Ranón, Candás, Santianes, Selgas y Villavaler.

Arciprestes de Llanes e Infiesto. Coadjutores de La Arena, Malleza, Soto, Grado y Muros.

Varios profesores de Valdedios, presbíteros don Félix Lozano, don Carlos Flórez, capellán del Hospital de Llanes y otros muchos que sentimos no recordar.

Seguía el clero de la villa, Religiosas del Santo Angel y del Buen Consejo, Cofradías Religiosas y un gentío imponente.

Sin duda alguna constituyeron las manifestaciones de duelo más sentidas que se han verificado en Pravia.

La capilla de Santo Tomás, dirigida por el infatigable coadjutor don Luis Muñiz, ejecutó en las horas fúnebres el Oficio, Lecciones y Misa de Sinarriturri, a tres voces, con acompañamiento de orquesta.

Descanse en paz el infatigable luchador que acaba de caer, el gran modelador de almas y de espíritus en quien Pravia tuvo siempre el más ardiente de sus defensores. Y reciban sus deudos nuestro más sentido pésame.

## LOS ALMACENES COVADONGA OVIEDO

Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)

se complacen en comunicar a su distinguida clientela que acaban de recibir los primeros géneros de la temporada, las últimas novedades en pañería.

Precios sumamente ventajosos

Un maestro cortador de primer orden a la disposición de los señores clientes.

SEÑORAS: Con los primeros calores los ALMACENES COVADONGA preparan para usted la exposición de las últimas novedades.

## SAMA

DE SOCIEDAD

De paso para un sanatorio de Oviedo, anteayer estuvo en esta villa nuestro distinguido amigo el acreditado médico-odontólogo don Francisco Gayoso, quien, como se sabe, sufrió la fractura de una pierna en reciente accidente automovilista ocurrido en la provincia de Cáceres.

Nos alegraremos de que el señor Gayoso se restablezca pronto.

—Después de veinticinco años de permanencia en las Misiones católicas de China, regresó a Sama, don de pasará una temporada al lado de su familia, el R. P. Hipólito Martínez, de la Orden agustina.

FUNERALES POR DON JOSE ROZADA

Mañana, viernes, a las diez y media de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial de esta villa solemnes funerales por el eterno descanso del que fué queridísimo convecino nuestro don José Rozada Cambor, que falleció a consecuencia del accidente automovilista ocurrido en Aldeanueva (Cáceres).

Con este motivo se pondrán nuevamente de manifiesto las simpatías de que gozaba el finado, cuya familia está recibiendo incontables demostraciones de pésame.

RECITAL POETICO EN LADA

En el Ateneo-Casino de Lada dará hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, un interesante recital poético el notable artista Pío F. Muñiz, que viene precedido de gran fama como recitador.

## RIBADESELLA

SIEMPREVIVA

Tarde del domingo.—El teatro no lleva una persona más. Por imposibilidad material de encontrar acomodo, en la calle ha quedado bastante gente. Se celebra un acto político. En este generoso despertar de España, Ribadesella ha sabido ocupar su puesto de lucha.

El abogado de Llanes don Félix Fernández Vega, que es un carácter y es un prestigio, comienza a hablar. Sus primeras palabras, sentidísimas y elocuentes, son dedicadas a enaltecer la memoria de don Manuel Caso de la Villa, el consecuente demócrata riobesellano a quien la muerte nos arrebató doce años ha. El oportunísimo recuerdo al inolvidable Manolo, produce en el auditorio un momento de intensa emoción. Son mal contenidas algunas lágrimas.

Manolo Caso fué mi amigo. Con él he convivido políticamente durante muchos años. Corazón nobilísimo, inteligencia privilegiada, voluntad recia... A estas fuertes características, unía una campechana llaneza, una irresistible simpatía, un don de gentes que hicieron de él una figura genuinamente popular. Amaba generosamente a su pueblo natal, y por la liberación política de éste libró batallas, sufrió amarguras, padeció ingratitudes, tuvo decepciones. Su espíritu bien templado jamás desmayó.

Defendió a los humildes. Su ánimo se sublevaba ante la injusticia. Cuando en los tristes años de Dictadura, en Ribadesella se perpetraba algún atropello, a más de un vecino le oí decir:

—¡Oh, si viviera Manolo!... No se haría eso.

Y yo he contestado:

—Manolo estaría en el destierro. Habría sido delatado; pero su civismo, seguramente nos habría evitado la vergüenza que nos sonroja por nuestra cobardía colectiva ante el zafio caciquismo local que hemos soportado.

¡Gracias, señor Fernández de la Vega, gracias! Sus nobles frases, palpitantes de emoción y de sinceridad, han llevado a mi alma tan consuelo y han avivado en mí la fervorosa devoción que guardo a la memoria del amigo queridísimo.

Don Manuel Caso de la Villa ha dejado en Ribadesella, con un recuerdo que perdura, un ejemplo a seguir.

V.

## MIERES

AUGUSTO BARCIA HABLARA HOY EN EL ATENEO

Por no habérselo perseguido sus ocupaciones hasta hoy no fué posible la celebración de la conferencia que a cargo del prestigioso escritor y culto abogado don Augusto Barcia tenía anunciada para el pasado martes el Ateneo Popular.

Esta tarde, pues, a las seis y media, en el Teatro Novedades tendrá lugar este acto cultural, exponiendo el orador el tema "Bolívar y el ideal americano".

VACUNA ANTIVARIOLICA

Como en años anteriores dará comienzo uno de estos días la vacunación y revacunación antivariolica gratuita a cargo de los señores médicos titulares en nuestra Casa de Socorro y en los locales-escuelas en los distintos pueblos del concejo.

CÉDULAS PERSONALES

Recordamos a nuestros lectores que continúa abierto durante este mes el periodo voluntario para la exacción del impuesto de cédulas personales, de cuyo documento deben proveerse cuantos aún no lo hayan hecho, a fin de evitar los siguientes recargos.

INCLUSIONES EN EL PADRÓN

Para conocimiento de los interesados publicamos algunas nuevas inclusiones en el padrón de cédulas con expresión de clase y tarifas:

Manuel Alvarez Alvarez, de Camposagrado, tarifa 2.ª, clase 10.

Daniel Lobera Moro, de Camposagrado, tarifa 1.ª, clase 11.

José Botella Calandre, tarifa 1.ª, clase 11.

Manuel Alonso, de Turón, tarifa 1.ª, clase 15.

Hilario Montaró Rodríguez, de Turón, tarifa 1.ª, clase 11.

Serafín García González (mina "Fortuna", Villarejo), tarifa 1.ª, clase 11.

Ernesto Castañón Fernández, tarifa 1.ª, clase 12.

Francisco Díaz García, tarifa 1.ª, clase 11.

Marcelino Zapico García, tarifa 1.ª, clase 10.

José Iglesias Canga, tarifa 1.ª, clase 10.

José Zapico Fernández, tarifa 1.ª, clase 10.

Jerónimo Noval Díaz, tarifa 1.ª, clase 10.

José González García, tarifa 1.ª, clase 10.

Manuel González Gutiérrez, tarifa 1.ª, clase 10.

Alfredo Fernández Rodríguez, tarifa 1.ª, clase 10.

Joaquín Aza García, tarifa 1.ª, clase 9.

## DETENIDO

Por el cabo de la Policía urbana, señor Valdés, ha sido detenido ayer y recluido en los calabozos municipales a disposición del Juzgado de instrucción, el joven vecino de Requejado, Valentín Losa, autor de las lesiones producidas con una pica al obrero vecino de la Quinta (en esta villa) Fernando Ordóñez, y de cuyo hecho dimos cuenta ayer a los lectores.

## DE SOCIEDAD

En el expreso de ayer miércoles ha salido con dirección a Barcelona, donde permanecerá varios días, el competente director de la banda



TRONORO ARCAJA. Sucesor de J. Dobose. Surtido completo en gafas, lentes, imperdientes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véalo. Fruela, 9. Oviedo Teléfono-2030. Junto a las obras del Banco Herrero



Desde la princesa alivia

hasta la más modesta ama de casa, sabe perfectamente que unos muebles bien acorados y unos pisos brillantes son lo que denota buen gusto y elegancia en su propietario

Las dificultades de tener que lavar un escurrir moderno son las que en alto grado posee el

aliron



HÔPITAL CELESTINS (estómago) GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (hígado, estómago) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Trubia

LA ROMERIA DE "SANTO MADERO"

Se celebró el pasado lunes esta popular romería que anualmente junta en el inmediato pueblo de Bercio centenares de romeros de muchos pueblos de la provincia ávidos de diversión y de jolgorio.

Ya de mañana, la gente acude en pequeños grupos, y por la tarde, la carretera de Oviedo a Villalba se vé muy concurrida de autos y camionetas que transportan romeros de ambos sexos.

Cuando llegamos en unión de dos amigos a Bercio, ya la romería se hallaba en plena efervescencia—valga la frase—. Por todos los lados familias merendando en pleno campo; bellas muchachitas endomingadas lucen sus trajes nuevos de colores, en tanto un orgánico y una "charanga" no cesan de tocar para que la juventud—divino tesoro—se lance en desenfadada fiebre del baile.

Por la noche el desfile se hizo con orden, en tanto los del pueblo y otras personas seguían en una verbenas que se celebraba en el prado de la romería, amenizada por la popular "Orquestina" que para estos asuntos de aire libre transforma—como los grandes—sus instrumentos de cuerda por los de aire.

LOS "ASES" ASTURIANOS OBTIENEN UN RESONANTE EXITO

Un nuevo triunfo que unir a los muchos conseguidos por los notables embajadores del canto asturiano, el alcanzado el pasado domingo en nuestro Teatro-Casino por estos cuatro simpáticos ovetenses que responden a "Cuchichi", "Botón", Miranda y Claverol

municipal don Saturnino Pérez Mendoza, acompañado de su bella esposa y uno de sus hijos.

EL RACING

Para proceder al nombramiento de nueva junta directiva por dimisión de la actual, se convoca a los señores socios del Racing Club a una junta general extraordinaria que tendrá efecto el próximo martes en el Bar Carolina, a las siete de la tarde.

PIÑERES (Aller) FIESTA DE INAUGURACION DE LAS ESCUELAS GRADUADAS

Según anunciamos hace días, la fiesta escolar de inauguración de las Escuelas graduadas se celebrará el día 19 del corriente mes y con arreglo al programa siguiente:

A las once de la mañana, marcha de las niñas y niños de las Escuelas, con sus banderas, hasta La Cortina, donde se espera a las autoridades.

A la llegada de las mismas cantarán los niños un hermoso himno y así formados, regresará la comitiva a la Escuela.

Ya allí, harán los niños algunos ejercicios y cantarán varios himnos.

Luego, el señor cura párroco proclamará la bendición de los locales.

Seguidamente, algunos niños recitarán discursitos y poesías a España y Asturias, y cantarán la bonita canción de Primavera.

A continuación los discursos de los organizadores, de algunos invitados y de las autoridades que deseen hablar.

Después se obsequiará a niñas y niños con el clásico bello sorpresa y a las autoridades e invitados con suculento banquete en el local de la Escuela.

A las cuatro de la tarde, función de teatro en el local-escuela de niños, a cargo del "improvisado" Cuadro Artístico local y seguida de la despedida de las autoridades.

Amenizará todos los actos la clásica gaita y el tambor.

EL BANQUETE

Como son muchas las personas que han manifestado deseos de asistir al banquete, les participamos que pueden recoger las tarjetas para el mismo en casa de los industriales de esta don Lucas Rodrí-

En las dos sesiones—dos llenos formidables—cantaron con soltura y gusto, individualmente, pero a cuatro voces se nos mostraron como algo fantástico, y suponemos que nadie pueda igualar. Por eso el público refrendó su actuación con nutridos aplausos al final, despidiéndolos cariñosamente.

Hizo las delicias del público el simpatiquísimo Antonio Claverol, que, como monoliguista chispeante, realizó una labor muy notable, haciendo que el público riese lo suyo, siendo también muy aplaudido. Se proyectó además la preciosa película intitulada "Sublime sacrificio", que gustó mucho.

En los palcos y patio de butacas muchas y lindas mujeres. La "Orquestina" amenizó el espectáculo con la maestría acostumbrada.

LAS OBRAS DE LA CALLE DEL VASCO

Decíamos ayer... Así empezaba sus lecciones un maestro de escuela, culto pedagogo que hizo célebre esta frase, y así nosotros también queremos iniciar esta gaceta con la frase de ritual, porque estando en pleno apogeo las obras de la calle del Vasco, es necesario de que obligue a aquellos dueños de las casas que no posean canalones a que éstos se instalen, porque de otra forma la acera dentro de pocos años mostrará unos baches, dignos de la anterior, que a consecuencia del agua mostraba aquellos como algo perjudicial para el peatón que le era igual, en esas condiciones, el transitar por medio de la calle que por la acera.

Los trabajos siguen un poco lentos, y si bien la acera está ya terminada, el piso de la carretera aún está por arreglar.

que y don Manuel González siendo la casa del citado don Manuel González la encargada de servir dicho banquete en el local-escuela de una y media a dos de la tarde.

Señorita María del Rosario Magnet Gomez

Penosa dolencia, ante cuyos progresos nada pudo la ciencia de los hombres, aplicada no obstante hasta el postrer momento, acabó con los días de la virtuosa señorita María del Rosario Magnet Gomez, de distinguida familia ovetense y hermana del que fué nuestro estimado compañero en la Prensa local don Manuel Magnet.

Su natural sencillez y atrayente, unido a una esmerada educación, le valieron las simpatías de numerosas familias ovetenses, entre las cuales se ha manifestado el más vivo pesar por la pérdida de una amiga tan llena de bondad y de afecto.

En el hogar de su respetable madre, donde tantas alegrías y satisfacciones había hecho respirar a los predilectos de su corazón, no hay consuelo en estos momentos ante tamaña desventura, la que significa la pérdida de un deudo queridísimo, en el que se compendian todas las virtudes y se reflejaban los sentimientos más nobles y elevados, como brotados de un alma todo dulzura.

La enfermedad que hizo presa en su naturaleza sirvió para resaltar por modo admirable su fe y su resignación, fortalecida por sanas creencias, recibidas de sus mayores y practicadas con el celo de un corazón piadoso.

En la mañana de ayer, y después de los solemnes funerales celebrados en sufragio del alma de la malograda señorita en la iglesia de San Isidoro el Real, se verificó la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Pedro de los Arcos, formándose con este motivo una numerosa manifestación de duelo.

Descanse en paz el alma de la señorita María del Rosario, espejo de virtudes, y reciban la expresión de nuestra sincera condolencia su madre doña Concepción Gomez, viuda de Magnet; hermanos doña María de la Concepción y don Manuel; hermanos políticos, sobrinos, tíos y primos.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL

Los penados españoles

Pidiendo indulto general

Suscrita por los reclusos en la Prisión Central de San Miguel de los Reyes (Valencia) recibimos una circular, que se está divulgando por toda España, en solicitud de que se apoye su demanda para la concesión de un indulto con carácter general.

La petición ha de encontrar eco en todos los corazones, y seguramente también en los encargados de regir los destinos de la nación, pues es un acto humano, de verdadera caridad el contribuir a disminuir las penas de los que por diferentes circunstancias de la vida han perdido la libertad y ansian alcanzarla nuevamente. Por eso nosotros prestamos gustosos nuestro concurso a la empresa generosa que plantean los penados españoles, y celebráramos que sus clamores fueran escuchados por los que actualmente ocupan las altas esferas del Poder.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

(Facilitada por el Banco Asturiano) Día 8 de Abril 1931

Valores del Estado	HOY
	Ptas.
Deuda perpétua 4 por 100 Interior 1918.	84,75
Id. Id. Exterior 4 por 100 1924	80,25
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	73,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920.	80,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928.	84,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926.	97,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927.	97,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927.	81,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	97,70
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	88,45
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	82,75
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	83,00
Id. Ferrovioario Amortizable del Estado 5 por 100	98,00
Id. Id. Id. 4,50 por 100	88,00
Bonos oro 6 por 100	—

Valores con garantía del Estado

Compañía Trasatlántica Obligaciones 5,80 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925

Id. Id. Emisión 15 Noviembre 1925

Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926

Acciones

Banco España 581,50

Sociedad Metalúrgica Duro-Pelguera 99,75

Compañía Arrendataria de Fósforos —

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos 128,00

Compañía Arrendataria de Tabacos —

Hidroeléctrica Española. La Unión y El Fénix 227,00

Metropolitano Alfonso XIII, C.ª Española Petróleos. 485,00

Alberche 174,50

Mengemor 45,00

Chade. 97,00

F. C. Norte de España. 205,00

F. C. Madrid, Zaragoza y Alicante. 442,00

Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España. 380,00

Cédulas Beneficieras Unión Española de Explosivos. 60,00

Obligaciones 300

Sociedad Fábrica Mieres 6.º 99,00

Sociedad Metalúrgica Duro-Pelguera —

Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España —

Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id. —

Bonos Tesorería 6 por 100 Idem Idem. —

Id. Id. Interés preferente hasta el 6 por 100. Id. Id. —

Otros valores

Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España. 169,89

Id. 5 por 100 Id. Id. Id. 88,80

Id. 4 por 100 Id. Id. Id. 91,78

Id. Banco de Crédito Local 6 por 100 96,00

Id. Id. Id. 5,50 por 100 87,75

Id. Id. Id. 5 por 100 88,00

Cotizaciones de moneda extranjera

Francos franceses 85,70

Libras esterlinas 44,38

Francos suizos 174,75

Liras 47,89

Doñars 8,125

Francos belgas 25,95

Marcos 2,175

Bolsa de Bilbao

Día 8 de Abril de 1931

Acciones-Banco de Bilbao	1.875,00
Id. de Vizcaya	1.695,00
Id. Asturiano de Industria y Comercio	—
C.ª de Navegación Vasco Asturiana	—
Unión Española de Explosivos	897,00
Oblig. — 1.º Hipotecas 5.º Ferrocarril Vasco Asturiano	—
2.º Id. 6.º Id. Id. Id.	—

Lea usted "La Voz de Asturias"

EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Guardia de Cárcel.—Príncipe.

Idem de la Fábrica de Armas.—Zapadores.

Campo de tiro.—Idem.

Capitán de día, hospital y provisiones.

El del Príncipe don Nicolás Vázquez de Parga y Valenzuela.

Imaginario de Idem a Idem — El del mismo don Pedro Martínez Coll.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán (escala reserva) don Mariano Gómez Herrero

Imaginario Idem don Francisco Puerta Peralta.

Guardia.—Teniente don Manuel García Rendueles.

Imaginario de Idem.—Idem don Cándido Fernández Vega.

Visita, hospital, vigilancia y compra.—Idem don Cándido Fernández Vega.

Imaginario.—Idem (escala reserva) don José Fontán Pens.

Por tierras africanas

Pidiendo madrina

La solicita por conducto de LA VOZ DE ASTURIAS el soldado Nicolás Marcos González, que presta servicio en el regimiento Infantería de Cerifola, número 42. Representación. Tetuán, Africa.

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta. Plaza del Progreso. Teléfono 1698.

COMPRÁ-venta de fincas. Agencia "Argos". Pidal, 4, ent. suelo, izqda. Teléfono, 2587. Tenemos encargo de vender comprar fincas. Colocación de capitales.

MODISTA. Academia de corte, confección y repujado. dirigida por Conchita Bautista. San Antonio, 7, segundo.

LICENCIADOS DEL EJERCICIO.—Destinos públicos. Certificados penales. Pueden obtenerse dirigiéndose a nuestra Delegación en Asturias; Altamirano 2, segundo, Oviedo.

GRAN ocasión.—Por tener que ausentarse el dueño se traspasa acreditado Restaurant. Condiciones muy aceptables. Razón: Magdalena 4, tercero.

SE ARRIENDA piso, sito céntrico, cuarto de baño. arañ razón Almacén Muebles, Plaza Catedral.

LEONISA SASTRA. Se confecciona toda obra de sastrería, se limpian y se planchan trajes. Covadonga, 16.

VENDO o arriendo en na iracita a kilómetro estación, y casa en Berrón. Informes: Agencia Argos.

SE VENDEN seis chalets, en la Avenida de los Monumentos del Naranco (La Matorra). Informes: Marcelino Suárez, Principado, 5. Teléfono 1829.

VENDES: casa con huerta, ésta propia para solares por lind. carretera Rayu (Fozuello). Razón: San Antonio, 12, segundo.—Oviedo.

TRASPASO bajo con vivienda. Casa moderna. Carretera Gijón, 6.

GALE seminuevo, en muy buenas condiciones se vende. Celestino Junquera, núm. 8, Gijón.

AMA de cría. Se ofrece para criar en casa de los padres. Para informes dirigirse: Panadería "La Esperanza", Sams de Langreo.

POR TENER que ausentarme traspaso negocio acreditado, sitio céntrico. Informarán: "La Colonial", Món, 16.

SE NECESITA oficial paluquero. Uria, 20, primero.

SE VENDEN dos camionetas "Citroen" 10 HP, usadas y en muy buen estado. Referencias: Garage Ovetense, Oviedo.

VENDO cama, máquina coser, mesedoras, paraguero, vajilla, mas objetos. Solo cinco días. Fray Cefarino, 18, 4.º

BUENA HABITACION a estable. Publicitas.

SE ALQUILA una habitación en calle céntrica, con o sin muebles. Razón: Campomanes, 10, bajo.

SE TRASPASA tienda de Mercadería en sitio céntrico, por no poder atenderla. Informes: Publicitas.

COMPRO CASA en Oviedo sitio céntrico, de 20 a 40.000 pesetas. Casa el Rey, Oviedo.

PIANOS DE alquiler. Uria, 6, Casa Blanco.

MAQUINA DE ESCRIBIR Remington último modelo, nueva, se vende barato. Informes: Publicitas.

SE TRASPASA bazar de calzado, sitio céntrico, poca existencia. Darán razón: Magdalena, 18, tienda.

SE VENDEN dos alcobas de cuoba y haya y comedor de saten, en buen uso. Informes: "Publicitas".

AUTOMOVIL abierto 7 HP, cuatro plazas, a toda prueba, se vende muy barato. Informes: "Publicitas".

CASA se vende con huerta. Buena renta, sitio céntrico. Informes: Imprenta Gutenberg.

PELUQUERIA traspaso por dejar oficio. Mucha clientela, 20 años establecida. Informes: Francisco Blanco, Dueñas, 9, primero.

Ayer, en el Centro Diocesano

Dió su anunciada conferencia el señor García Cernuda

Con asistencia de mucho público dió su conferencia sobre la Asociación de padres de familia, el culto abogado don José García Cernuda.

El conferenciante hizo un interesante estudio sobre la dejación de derechos que hacen en los tiempos actuales muchos padres de familia hasta el punto de perder toda autoridad sobre sus hijos, adentrados éstos en las edades del estudio.

Creo indispensable un jefe intermedio entre el Estado y el jefe de familia, y nada mejor—a juicio del conferenciante—que las Asociaciones de padres de familia, únicas capaces de restituir a muchos hogares la autoridad paternal, la influencia moral del padre sobre el hijo, echadas muy de menos en los tiempos actuales.

Para demostrar la falta de autoridad de muchos jefes de familia, pinta las revueltas políticas de estos días, diciendo que el primer peñón de ellas son los estudiantes, en los que ejerce más dominio las teorías de los profesores que los consejos de los padres.

Termina incitando a todos los presentes a formar parte de la Asociación de padres de familia, para que al lado de las que existen en otras capitales españolas se pueda llegar a la formación espiritual de los hijos.

El señor Cernuda, fué muy aplaudido.

Una suscripción

Para el homenaje a don Victor Saenz

Doña Carolina Fernández, 1,50 pesetas; don Luis Artamendi, 5; doña Pilar Rodríguez, 5; doña Mercedes G. Olivares, 5; doña Rosario G. Olivares, 2; don Constantino Corujedo, 2; don Amaro Cimadevilla, 2; don Máximo Garón Rodríguez, 2; don Juan García Aza, 2; doña Florentina Avango Alonso, 1; doña Perfecta Juncos Santiago, 1; doña Maruja Gómez Donato, 1; don Ignacio Iglesias, 0,50.

Aviso a los automovilistas

En vista de que muchos de nuestros clientes vienen haciendo reclamaciones injustas, avisamos a nuestra distinguida clientela, que hay señores que viajan la provincia y dicen ser representantes de los acreditados Talleres de recuchutado de Villabón. Les advertimos que dicho Taller no tiene más viajante que don José Villazón, y les hacemos presente que nos no hacemos responsables a las reclamaciones que por este motivo se hicieren.

Talleres Villazón. Formada, 16.—Teléfono 1-2-7-4.



Despacho recetas de Sres. oculistas.

**Enfermos del ESTÓMAGO**  
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso **Elxir Estomacal SAIZ DE CARLOS** (FOTOMARCA)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta Farmacias farmacias del mundo.

PROFESIONALES

**R. MIYARES**  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Médico especialista **Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
OVIEDO  
Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

**Enfermas y enfermos nerviosos y mentales**  
Sanatorio Sta. Rita, COLLOTO (Oviedo)  
Teléfono 1499-3 del Médico especialista **LALUEANO SANCHEZ**  
Tranvía a la puerta.

**CONSULTA MAÑANA Y TARDE GONZALEZ - GRANDA**  
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5  
Independencia, 22.—Teléfono 2494,  
OVIEDO.

**Doctor Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.  
OVIEDO

**Doctor Godofredo Robles**  
Hemorroides (Almorranas) Fisuras, Varices, Ulceras varicosas, tratamiento sin operación. Durante la cual pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro.

**Clinica de Cirujía General**  
Uria, 21.—De 11 a 1 (menos los lunes).  
OVIEDO  
Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**  
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

**Julio R. Fontán**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado  
De 10 a 12 y 2 a 4  
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50  
OVIEDO

**Sanatorio CELESTINO ALVAREZ**  
Enfermedades de la matriz  
Vacunas, Diatermia  
Operaciones, etc.

**Miguel Caso de los Cobos**  
MEDICINA GENERAL  
Especial Estómago, Intestinos e Hígados  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tel. 4045

**Guillermo López**  
del Dispensario Antivenéreo  
Piel - Venéreo - Sífilis  
Diatermia - Rayos ultravioleta  
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-98

**Manuel Gallantes A. Buglla**  
Médico del Hospital Provincial  
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos  
del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.  
Especialista de la Cruz Roja  
Consulta: de 10 y 1/2 a 1 y de 3 a 5  
Uria, 25, 1.º Oviedo.

# NOTAS DEPORTIVAS

## FUTBOL

### CALENDARIO PARA LOS ENCUENTROS DE PROMOCIÓN DE LA TERCERA Y SEGUNDA CATEGORIA

Se ha confeccionado por la Regional y para estos partidos, el siguiente calendario:

C. D. Turón-Natahoyo F. C., Club Astur-Reconquista F. C., Natahoyo F. C.-Club D. Turón, Reconquista F. C.-Club Astur.

Vencedor de Club Astur-Reconquista contra vencedor D. Turón-Natahoyo.

No vencedor de Turón-Natahoyo contra no vencedor de C. Astur-Reconquista.

Vencedor de D. Turón-Natahoyo contra vencedor de Club Astur-Reconquista.

No vencedor de C. Astur-Reconquista contra no vencedor de Deportivo Turón-Natahoyo.

Los empates se resolverán aplicando el "goal average" y los partidos se jugarán en el campo de los clubs citados en primer lugar.

El día 12 del corriente se celebrarán los partidos D. Turón-Natahoyo y Club Astur-Reconquista. Para los demás partidos se irán fijando fechas oportunamente.

### COMPETICIÓN PARA CLUBS AFILIADOS Y ADHERIDOS DE TERCERA CATEGORIA "COPA FEDERACIÓN"

También se ha confeccionado este otro calendario para la "Copa Federación":

#### Grupo A

Primera vuelta.—Abril 19.—Llano F. C.-C. Victoria.

Abril 26.—C. Victoria-Llano F. C.

Segunda vuelta.—Mayo 10.—Llano F. C.-C. Victoria.

Mayo 17.—C. Victoria-Llano F. C.

#### Grupo B

Primera vuelta.—Abril 19.—Llano F. C.-Real Juventud.

Comercial-Pereda F. C.

Abril 26.—Llano F. C.-Pereda F. C.

Comercial-Real Juventud.

Mayo 3.—Real Juventud-Pereda F. C.

Comercial-Llano F. C.

Segunda vuelta.—Mayo 10.—Real Juventud-Llano F. C.

Pereda F. C.-Comercial.

Mayo 17.—Pereda F. C.-Llano F. C.

Real Juventud-Comercial.

Mayo 24.—Pereda F. C.-Real Juventud.

Llano F. C.-Comercial.

Los equipos que se clasifiquen primero y segundo se disputarán en un solo partido (campo neutral), el día 31 de Mayo, el título de vencedores de grupo.

Los partidos se jugarán en el campo de los clubs citados en primer lugar, excepto los partidos finales (los días 7 y 14 de Junio), cuyo orden convendrán los clubs vencedores de cada uno de los grupos A y B o en su defecto se determinará por sorteo.

Caso de empate se aplicará el "goal average".

El domingo día 5 de Abril, jugaron un partido los equipos F. C. de la Fuente de la Plata, y el infantil de Pedruño, en el campo del mismo.

Ganó el Betis, como de costumbre, por la diferencia de dos tantos a uno.

### En Pedruño

COMERCIAL F. C., 3; CAMPO-MANES F. C., 1

El pasado domingo contendieron los equipos arriba mencionados en el campo del Barconal, propiedad del primero.

El partido fué otra nueva victoria para los caseros que aunque lograron el triunfo, tuvieron el partido colgado hasta pocos minutos antes de su terminación en los que el Comercial hizo algo mencionable.

De los forasteros todos muy bien y en particular el portero, que hizo paradas asombrosas.

El arbitraje a cargo de César, muy bueno.

### En Trubia

EL TRUBIA F. C. VENDE AL UNIÓN C. OVETENSE

Se jugó este partido amistoso el

pasado domingo en terrenos de Quintana, ante bastante público.

La lucha fué en todo momento muy disputada, consiguiendo Azcárate, en la primera mitad dos goles para los locales, el primero de un buen punterazo y el segundo al sacar un penalty con fuerza.

Los unionistas llegaron muchas veces a la portería contraria, pero sus adelantos no acertaban en el remate. A poco de empezar la segunda mitad consiguen los forasteros su primero y seguido se apuntan los nuestros su tercero y cuarto conseguidos por Alonso, tirando un penalty intencionadamente a fuera, mientras que los forasteros se apuntaban el segundo en una jugada desgraciada de Rafael, que en la puerta estuvo inseguro.—Claridades.

#### RESTAURANT

### Paredes y Ramos

Plazuela Riego, 6 Tel. 2806

### Langosta dos salsas

### Salmón del Sella

### Lamprea a la asturiana

### En Figaredo

### EL TITULAR DERROTA AL COMERCIAL DE MIERES POR CUATRO A UNO

Grandes y extraordinaria expectación había despertado el anuncio de encuentro entre comercialistas y figaredenses. Por tal motivo fueron muchos los incondicionales entusiastas del equipo local que el jueves próximo pasado acudieron al campo el Calet. El once casero figuró con nuevos elementos en todas sus líneas, y los forasteros reforzaron con algunos valiosos elementos del Racing de Mieres, dispuestos a tomarse el desquite de su anterior derrota en Mieres.

Ramonín es el encargado de dirigir la pelea haciéndolo con acierto. La lucha se desarrolla bajo una lluvia que no cesa ni un solo instante y obliga a gran parte del público a abandonar el campo y refugiarse en las garitas próximas al mismo desde las cuales los entusiastas del equipo local aplauden y animan a los suyos que soportan y luchan como jabatos, empujando llenos de brío y entusiasmo en busca de la meta adversaria que logran pasar a penas iban transcurridos cinco minutos de juego.

A partir de este tanto, los mieresenses empujan pero se encuentran frente a unas líneas defensivas que cortaban y servían admirablemente; y las pocas veces que con peligro lograron franquearla sirvió para que el meta Carreño hiciera unas sorprendentes paradas.

A partir de este tiempo, los locales logran tres tantos más por uno los forasteros. El primer tanto fué labor de Alvarito en una jugada personal, el segundo por Pira, el tercero por Bustiello y el cuarto fué logrado por Samuel que ha sido en esta pelea el más destacado de los locales.

Las alineaciones han sido: Comercial.—Agustín, Noriega y Saldarria; Campillo, Lucio y Herrera; Blanco II, Cayo II, Cayo I, Blanco I y Puentes.

El Figaredo.—Carreño, Muñiz y Sariego; Enrique, Ramón y Samuel; Bustiello, Antón, Pin, Arcadio y Alvarito.

### En Sama

PARQUESINO F. C. LOCAL, 3; SAN LORENZO DE LA FELGUERA, 2.

Con gran concurrencia de gente se celebró el anunciado partido entre los equipos infantiles Parquesino y San Lorenzo.

En los comienzos del partido empiezan con gran empuje los locales y en una melée, Federico logra el primer tanto. A partir de este momento se imponen los felguerinos, los cuales dominan con insistencia y logran que al final de la primera tanda se incline el marcador a su favor por dos a uno.

En el segundo tiempo sucede lo contrario. Los Parquesinos dominan con insistencia y en un penalty logran el empate.

Los forasteros dan muestras de cansancio, y cuando faltan tres minutos logran los parquesistas el goal de la victoria.

## BOLOS

### En Moreda (Aller)

#### SABEMOS...

...que ya están en las oficinas de la Federación Regional, los carnets de los jugadores que han de defender esta temporada los colores de nuestra nueva Sociedad la "Bombi".

...que gracias al gran entusiasta, don José Sánchez, industrial de esta plaza, podremos disfrutar de los beneficios que nos reportará la gran bolera cubierta proyectada, cuyas obras quedarán terminadas en plazo breve.

...que tan pronto se ha conocido la nueva Sociedad ya es solicitada para concertar partidas; pero la directiva no firmará ningún compromiso hasta que el entrenamiento de sus jugadores sea lo suficientemente intenso, y así poder quedar bien justificada la buena dirección, tanto ante posibles derrotas como victorias.

### En Turón

### "LA IDEAL" PALIZA A "LA TURONESA"

El pasado domingo se celebró en la bolera de La Veguina la anunciada partida correspondiente a las finales del campeonato regional, entre los equipos de "La Ideal", de Oviedo, y el de "La Turonesa". El triunfo correspondió a los de la Ciudad de Fruela que hicieron 20 juegos por 7 sus contrarios.

Los de "La Ideal" jugaron el domingo como nunca les habíamos visto, sin que esto quiera decir que hayan hecho juegos muy elevados, pues el mayor fué de 87 bolas. De este equipo el héroe de la tarde fué "Pepón" que de postre, brilló como astro de primera magnitud. Le siguieron en méritos Hueria, Teverga, Angelín y Pili.

De los nuestros pena nos dá hablar, pues, el domingo si uno estuvo mal el otro peor. Si alguien se salvó del desastre, aunque a medias, fué Quico el Moreno.

No nos explicamos lo que les pasa a los jugadores de "La Turonesa" cuando juegan en su bolera y ante su público, pues en todas las partidas que llevan jugadas en boleras extrañas dejaron el pabellón turonés a gran altura, y, en cambio, en casa, aunque lograron en muchas triunfar, no nos acaban de dar la gran tarde que esperan con ansia todos los aficionados de este valle al noble deporte de los bolos.

Por la derrota del domingo no hay que amilanarse ni perder las esperanzas, pues aún el camino a recorrer es largo y aunque no se nos oculta lo difícil de este recorrido todavía puede resurgir "La Furia Minera" como alguien calificó al equipo de "La Turonesa", y entonces puede con creces recuperar el terreno perdido.

### Salón Modelo

Pilar Tuya y Marija Uranga, ex-ociales de Discipula Vasconcel y Nurla Ondulación permanente, Marcel y el agua

Tintes, Manicura, Masaje, Depilación, corte de pelo, etc. etc.

Posada Herrera, 8, 3.ª dcha.

Teléfono 2.613

Precios módicos, Trabajos garantizados.

## Belleza grandiosa de los Picos de Europa

Con este título ha publicado el periódico LA VOZ DE ASTURIAS unos artículos del director de la Sucursal del Banco Asturiano en Llanes, don Antonio Blanco, sobre la pronta construcción de la carretera Arenas de Cabrales-Portilla de la Reina.

Todo cuanto este asturiano culto, amante y entusiasta de las bellezas de la "tierrina" haya dicho (y otros podemos decir) de la importancia turística y comercial de tan deseada vía de comunicación, será pálido reflejo de la realidad.

Yo invito a los turistas, que con frecuencia transitan por la carretera de Sahagún a las Arriendas, a que, al llegar a Pontón (no el Pontón, como algunos dicen), se dirijan, de a pie o de a caballo, al puerto de Pan de Ruedas, distante del anterior unos dos kilómetros.

Al llegar a este lugar quedarán sorprendidos ante la perspectiva del conjunto aislado, terriblemente abrupto y elevado de los Picos de Europa; de los que, agrupados en tres macizos, se presentan de lleno los dos más interesantes y elevados; el Central—llamado también de Los Urrieles—con la Torre de Cerredo a 2.642, y la de Llambrión a 2.639; y el Occidental con Peña Santa de Castilla a 2.568. Y si, de los monstruosos picachos, se dirige la mirada hacia el fondo, hallará a Valdeón, Municipio de ocho pueblos, situados entre un paisaje agreste y sublime por su exuberante vegetación, formando con los gigantescos Picos un panorama extremadamente pintoresco y admirable, que atrae, al que por primera vez lo contempla, hacia el fondo del Valle, y le obliga a descender, a los acordes de las ruidosas cascadas del río Cares, por donde está planeada la carretera, hasta llegar a la Corona y Caín, situados en el corazón de los Picos de Europa, a la altura de 505 metros. A la vista de tanta grandeza, como extasiado, bendecirá al Todopoderoso que obró tales maravillas. Es Valdeón de suelo tan rico, que en él se dan toda clase de cereales, legumbres, hortalizas y tubérculos, y en tanta abundancia como la patata, que la que no se consume, aquí se pudre, por carecer de medios para exportarla a Asturias, a cambio de otros productos de esta provincia. Véase, pues, la importancia turística y comercial de la carretera Arenas de Cabrales-Portilla de la Reina, tantas veces prometida y estudiada.

Pedro Riaño Canal, Santa Marina de Valdeón (León), Abril de 1931.

### LA AGENCIA DE TURISMO

El alcalde en funciones nos anunció ayer su propósito de convocar para uno de los días de la semana próxima y con carácter extraordinario, a la Comisión municipal de Caminos, con objeto de coordinar la labor de dicha Comisión con la realizada por el topógrafo municipal, procediendo a la incrementación de las parcelas de propiedad comunal, y a su medición.

### EL ARREGLO DE UN PRETIL

La Alcaldía ofició a la Comandancia militar de Ingenieros, que reside en León, rogando que se proceda a la reparación inmediata del pretil que existe en la subida de Santa Catalina, por la calle de la Artillería, pues en su estado actual, constituye un peligro.

### BIBLIOGRAFIA

### LA "LÓGICA" DE ARISTÓTELES

Tanta importancia reviste en los tiempos modernos la publicación de las obras clásicas famosas por el valor intrínseco de las mismas como por la contribución eficaz que suponen a la noble tarea de despertar la afición a los estudios humanísticos en las masas, tan necesitadas de los mismos.

La "Nueva Biblioteca Filosófica" viene a responder admirablemente a estos dos fines expuestos, y en este sentido nos hemos pronunciado en su elogio no pocas veces. Como el caudal de esas obras antiguas necesitadas de difundirse en el mundo de hoy es tan copioso, resulta que aún no figuraba en la misma, pese a su cuarentena de volúmenes ya publicados, autor tan insigne en el cultivo y exposición del pensamiento escolástico como Aristóteles.

Los volúmenes XLV a XLVII de esta gran colección, que aparecen, simultáneamente, en estos días, comprenden la "Lógica", obra fundamental del célebre filósofo, que, como es sabido, constituyó por tan-

**LOS ANUNCIOS**

ORIGINALES DE TEXTO Y DIBUJOS LLAMATIVOS LOS HACE EN

**PUBLICITAS, S.A.**

ORGANIZACIÓN MODERNA DE PUBLICIDAD

OVIEDO

URIA, 68

APARTADO 99 • TELEFONO 2164

## Las normas para edificar en la Avenida de Rufo Rendueles

### LA AVENIDA DEL MURO

El Ayuntamiento había acordado fijar una norma para las edificaciones sobre la Avenida de Rufo Rendueles, obligando a los propietarios a que los edificios se separasen cinco metros y medio de la línea de la acera para el mejor ornato de aquel gran paseo gijonés.

El gobernador civil de la provincia, previo acuerdo con el arquitecto provincial, deniega la aprobación de las Ordenanzas de la edificación en cuanto se refieren a esa condición estipulada por el pleno para la Avenida del Muro, y el secretario del Ayuntamiento Sr. Diez Blanco, por encargo de la permanente emite un amplio informe afirmando el derecho de la Corporación a señalar esa norma. Cita, al efecto, diversos artículos del Estatuto municipal y varias disposiciones, entre ellas un Real decreto de la Presidencia, del 16 de Mayo de 1905, y el artículo 350 del Código civil, en el que se dejan a salvo las disposiciones de los reglamentos de Policía, para estos casos.

Termina su informe el secretario, considerando legales las Ordenanzas de Construcción para la Avenida de Rufo Rendueles y aconsejando, entre otras cosas, que se señale, de una manera definitiva, el ancho de la citada Avenida y que se estimule la edificación en ella por medio de premios o bonificaciones.

### LAS PARCELAS DE PROPIEDAD COMUNAL

El alcalde en funciones nos anunció ayer su propósito de convocar para uno de los días de la semana próxima y con carácter extraordinario, a la Comisión municipal de Caminos, con objeto de coordinar la labor de dicha Comisión con la realizada por el topógrafo municipal, procediendo a la incrementación de las parcelas de propiedad comunal, y a su medición.

### EL ARREGLO DE UN PRETIL

La Alcaldía ofició a la Comandancia militar de Ingenieros, que reside en León, rogando que se proceda a la reparación inmediata del pretil que existe en la subida de Santa Catalina, por la calle de la Artillería, pues en su estado actual, constituye un peligro.

### BIBLIOGRAFIA

### LA "LÓGICA" DE ARISTÓTELES

Tanta importancia reviste en los tiempos modernos la publicación de las obras clásicas famosas por el valor intrínseco de las mismas como por la contribución eficaz que suponen a la noble tarea de despertar la afición a los estudios humanísticos en las masas, tan necesitadas de los mismos.

La "Nueva Biblioteca Filosófica" viene a responder admirablemente a estos dos fines expuestos, y en este sentido nos hemos pronunciado en su elogio no pocas veces. Como el caudal de esas obras antiguas necesitadas de difundirse en el mundo de hoy es tan copioso, resulta que aún no figuraba en la misma, pese a su cuarentena de volúmenes ya publicados, autor tan insigne en el cultivo y exposición del pensamiento escolástico como Aristóteles.

Los volúmenes XLV a XLVII de esta gran colección, que aparecen, simultáneamente, en estos días, comprenden la "Lógica", obra fundamental del célebre filósofo, que, como es sabido, constituyó por tan-

### EL "LUTZON"

En las primeras horas de la mañana de ayer entró en el Museo, en viaje de La Habana, el trasatlántico alemán "Lutzon".

Trajo para nuestro puerto un centenar de pasajeros y zarpó por la tarde para Santander.

### SESIÓN MUNICIPAL

Ayer celebró su sesión ordinaria la Permanente municipal, adjudicando las obras de pavimentación de la calle del marqués de San Esteban a don Antonio Alvargonzález.

Se acordó destinar una cantidad que señalará la Comisión de Hacienda, a las víctimas de la catástrofe de la mina "Candana" y testimoniar el sentimiento por la catástrofe de Managua al consúl de Nicaragua en Gijón.

### SECCION MARITIMA

Soplaron vientos del primer cuadrante, cielo despejado, marca el barómetro 763 y el termómetro 21.

El telegrama del Observatorio dice:

"Al occidente de las islas británicas se halla el centro principal borrascoso. Otro de menor importancia reside en el Mediterráneo. Probable Cantabria y Galicia. Tiempo de lluvias resto de España. Tiempo a mejorar."

#### Entradas

Españeira, vacío, Foz. Lutzon (alemán), pasaje, Coruña.

Sama, vacío, Pasajes. Llodio, idem, Santander. Freixas 3, cemento, Coruña. Rosario, pinos, Villagarcía. Asturias, idem, Betanzos. Landro, idem, Jubia. Castelar (inglés), general, Santander.

#### Salidas

Anciola 3, vacío, Viavélez. Cavadonga, general, Navia. Galicia, carbón, Coruña. Gaviota, idem, Bilbao. Everest, idem, idem. Amelia, idem, Pasajes. Castelar, general, Coruña. Lutzon, pasaje, Santander.

to tiempo la base y fundamento de la cultura escolástica.

Es, realmente, sorprendente, máxime para aquellas personas no familiarizadas con las disciplinas filosóficas, ver hasta qué punto persiste con verdadero valor actual gran parte del sustrato ideológico aristotélico. Da aquí que éste deba servir de base a la cultura general, como elemento de máximo poder didáctico e intuitivo.

La edición de la "Lógica" de Aristóteles, que incluyese ahora en la "Nueva Biblioteca Filosófica" es, como la de las demás obras anteriormente aparecidas, digna de la fama de la colección. El tomo I comprende "Categorías", "Hermenéutica" y "Primeros analíticos". El tomo II "Primeros analíticos" (conclusión) y "Últimos analíticos". Finalmente, el III, "Tópicos" y "Refutaciones de los sofistas".

Traducida excelentemente en buen castellano, con interesantes índices capitulares que facilitan la búsqueda de asuntos, muy bien impresa, la "Lógica" de Aristóteles ha de favorecer señaladamente la idea de los públicos hispanos. Precio de los tres tomos (unas 900 páginas, en 8.º) 18 pesetas. Espasa Calpe, S. A. Madrid.

LA SEÑORA

**DOÑA MARIA GONZALEZ FERNANDEZ**

Falleció en Oviedo, a las 23 horas del día 8 de Abril de 1931 a los 22 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos - R. I. P.

Su afligido esposo don Mario Izquierdo Argüelles (Jardinero municipal de Pola de Siero); hijos Elvirina y Mario Maximino; padres don Maximino González y doña Ramona Fernández; hermana doña María del Pilar González; hermanos políticos don Felipe Domínguez, don Arcadio González, doña Elvira Izquierdo y doña Guadalupe Muñiz; tíos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades se sirvan encomendar a Dios el alma de la finada y asistir a la conducción del cadáver que se verificará hoy jueves 9, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Tenderina alta, núm. 9, al cementerio de San Julián de los Prados, por lo que les quedarán muy reconocidos.

EL SEÑOR

**D. Enrique Campillo Peláez**

Falleció en Oviedo, a las once de la noche del 8 de Abril de 1931, a los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Francisca Miguel; hijos doña María y don José (ausente); hijo político don Bernardo Rodríguez; hermanos doña Polonia y don Felipe (ausentes); hermanas políticas doña Carolina y doña Cristina Miguel (ausentes) y demás familia,

Suplican a sus amistades se sirvan encomendar a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy jueves, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Caveda, 32, al cementerio del Salvador, por lo que les vivirá eternamente agradecidos.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

En la vista de la causa por parricidio, procedente de Gijón, la esposa del acusado hace defensa de la conducta de éste, atribuyendo lo ocurrido al mal genio de la hija

EL PARRICIDIO DEL LLANO

Como anunciamos, ayer entendió la Sección segunda en la vista de la causa instruida en Gijón contra Juan Manuel García, por muerte de una hija suya.

Público bastante numeroso ha presenciado el desarrollo de la prueba.

A preguntas del fiscal, que lo era el de S. M., el procesado hizo historia del suceso. Dijo que con su familia había llegado a Gijón el 19 de Julio, acampando bajo un hórreo del barrio del Llano, propiedad de Josefa Rodríguez.

El día 20 era festivo, se encontró con unos amigos y fué con ellos a una taberna en la que hubo de embriagarse por no estar habituado a la bebida. Entre nueve y media y diez de la noche, regresaba al lado de la familia: su esposa se hallaba recostada en una de las columnas del hórreo, lo que hubo de extrañarle, preguntándole si le servía la cena y si estaba hecha la cama. Luego se acordó de sus hijas y preguntó por ellas, contestándole que la más joven aún no había vuelto del cine, cosa que le molestaba, porque como otra de sus hijas tuvo desvíos que le proporcionaron tres nietos sin padres conocidos, temía que a la que faltaba de casa pudiera andar también por malos caminos. Amonestó, pues, a su esposa, interviniendo violentamente su hija Antonia, que se hallaba cerca, queriendo agredirle con un palo, arrojándole luego una piedra y arrojándosele por fin al cuello, en cuyo momento, ni se da cuenta de lo que hizo, pues tenía una navaja que acababa de coger para en el caso de que le dieran la cena. Se apercebó de estar herida su hija, por sus quejas. Su esposa debió cortarse al intervenir. Asegura que Antonia solía faltarle al respeto.

Declara luego Filomena López Fernández, esposa del procesado, quien inculpa de todo lo ocurrido al mal genio de su hija Antonia, que agredió a su padre con palo y piedra, no llegando a hacerlo con un hacha gracias a su intervención. Pondera a su esposo como celoso por el prestigio de sus hijas. Cúlparse de ser la primera en iniciar la agresión.

Josefa Rodríguez Menéndez, dueña del hórreo, solo dice que el día 20 por la tarde, vió al procesado perseguir a su esposa.

No hubo más prueba. El fiscal modificó brevemente la relación de hechos, apreciando en favor del procesado la atenuante de embriaguez no habitual.

El letrado señor Blanco de Tapia, encomió en su informe la conducta del procesado, que se ha entregado voluntariamente a las autoridades, lamentando lo ocurrido y alegando en favor de aquel tres atenuantes, entre ellas la de provocación. Pidió clemencia a los jueces al juzgar un hecho que, si es sensible, no es de la repugnancia de otros de su índole.

OTRO DELITO DE PARRICIDIO

Está señalada para hoy la vista de otra causa de Gijón, calificada de parricidio y seguida a María Jo-

sefa Gutiérrez, por muerte de su esposo Gerardo García.

Los hechos los relata así el fiscal:

La procesada María Josefa Gutiérrez Álvarez, de buena conducta y sin antecedentes penales, contra-jo matrimonio canónico en 18 de Junio de 1894 con Gerardo García Fernández, con el que vivía en unión de los hijos de ambos en el lugar de San Zabornán, Carreño. Entre el matrimonio surgían frecuentes disgustos y discusiones por cuestión de intereses y la administración de sus propiedades, siendo casi habitual la embriaguez en la María Josefa como en el Gerardo García, en cuyo estado se encontraba éste sobre las diez y nueve horas de la noche del 18 de Septiembre de 1930 en que llegó a su casa de regreso de Candás donde había cobrado veintidós duros que entregó a su esposa María Josefa. A los pocos momentos, Gerardo se marchó al lagar de la casa para continuar bebiendo, acudiendo allí a los pocos momentos María Josefa, la que empezó a discutir con su esposo; pasando la discusión a vías de hecho, defendiéndose Gerardo con una silla, por lo que Josefa, con un cuchillo o instrumento cortante muy fino, le acometió, causándole varias heridas, una en el vientre con perforación del estómago, que le hizo caer o agacharse, y posteriormente le siguió acometiendo causándole otras, entre ellas, una que partiendo por detrás del pabellón de la oreja izquierda en dirección de abajo y para atrás cruzó la línea media posterior del cuello y otra de igual naturaleza en la oreja derecha. A consecuencia de la primer herida sobrevino la peritonitis, de la que Gerardo falleció en el Hospital de Caridad de Gijón a las cinco de la madrugada del 25 de Septiembre de 1930.

Se trata de un delito de parricidio penado con veinticinco años de reclusión; debiendo además la procesada abonar a la familia del interfecto 15.000 pesetas de indemnización. Hay citados a declarar veintinueve testigos y once peritos. El abogado defensor señor Muñoz de Diego discrepa del relato del fiscal, prometiendo formular en el momento oportuno conclusiones definitivas.

¿TENTATIVA DE HOMICIDIO? Decía el fiscal: Sobre las cinco de la tarde del día 23 de Abril de 1930 el procesado José González García, de buena conducta y sin antecedentes penales, que se hallaba enemistado con Gaspar Gutiérrez y Gutiérrez, hallándose éste en una cuadra sita en Collado de Urbiés le insultó y con una escopeta, para cuyo uso carecía de la correspondiente licencia, le hizo un disparo, sin que afortunadamente le hiciera blanco.

Esta fué la causa que procedente del Juzgado de Mieres se vió ayer en la Sección primera. En su descargo alegaba el procesado que al regresar el día de autos del trabajo y a la entrada del pueblo del Collado, fué perseguido con pistola en mano por Gaspar Gutiérrez Gutiérrez y ya en el Co-

llado, aquél penetró en una cuadra de su propiedad y desde la misma le hizo un disparo, sin que afortunadamente le diera; que él continuó para casa, siendo incierto que haya hecho uso de escopeta por en cuanto hace bastante tiempo que la vendió a su primo Constante García, de Piñeres (Aller), cuestión ésta que dimana por arrendamiento de unas fincas.

El que se dice perjudicado, declaró que como a las cinco de la tarde del 23 de Abril se hallaba en un pajar de sus hermanos, autorizado para disfrutarlo, cuando se le presentó el vecino del Collado de Urbiés José González, amenazándole con una escopeta diciéndole que saliera a fuera, que a él y a toda su familia los iba a matar; y acto seguido le hizo un disparo con la referida escopeta, el cual se fué a estrellar en la marcación de la puerta del referido pajar, lo que presenciaron Francisco Suárez y Manuel Gutiérrez, vecinos del Collado.

Prescindimos del resto de la prueba por falta de espacio.

Terminado el examen de testigos, el fiscal mantuvo la acusación, sosteniendo por su parte el abogado defensor señor Suárez (don Alfredo), que no había pruebas acusatorias para dictar una sentencia condenatoria.

OTROS SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Laviana.—Contra Julián García Antuña, por lesiones y daños. Abogados, señores Rodríguez Arango y Buyla; procuradores, señores Casariego y León.

Sala de lo civil

Gijón.—D. Arturo del Toral y del Pozo con doña María Álvarez, en reclamación de pago de pesetas. Abogados, señores Prieto y González (don Ramón); procuradores, señores Casariego y Casariego.

Infesto.—Doña María Llano Suárez con don Narciso Crespo Pérez, sobre nulidad de una escritura. Abogados, señores Vigil Revuelta y González (don Ramón); procuradores, señores Nuño y Cabañas.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy: Antejucios

Oviedo.—Serrano García García con don Manuel Villanueva, en reclamación de salarios.

Pravia.—Fernando Fernández Velasco con don Eduardo Dato, en reclamación de salarios.

Ecós del Magisterio

ACTITUD DIGNA DE ELOGIO

D. José Llana, maestro jubilado de Lada, dando pruebas de un desinterés que le honra, ha renunciado a la cantidad que por el fallecimiento de su esposa pudiese corresponderle de la sección de socorros mutuos de la Asociación de Maestros de Laviana, en atención a que no la precisa, por su posición desahogada.

En vista de esta loable actitud, algunos maestros de Langreo piensan sufragar una misa en memoria de la esposa del señor Llana, doña Maximina García Ramos, maestra que fué de dicho pueblo de Lada.—La tesorera, Etefvina Tuñón.

Sección Religiosa

SANTORAL Santos de hoy: Santos Casilda, virgen; María Cleofé; Prócoro, Demetrio, Concepción, Hilario, Euriquio, mártires; Acacio, Marcelo, Hugón, obispos.

Advertisement for AURORA insurance company, featuring the text 'AURORA COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS' and 'FRUCLA, 14 - OVIEDO - TELEFONO 1619'.

Gacetillas

ESPECTACULOS Teatro Campoamor.—Compañía de teatro contemporáneo.—Para hoy, a las seis y media y a las diez y media, la comedia titulada "El anillo de Saturno". Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro. Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro. Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

COMPANIA DE LOS FERROCARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS

No habiendo podido celebrarse la junta general ordinaria de señores accionistas, convocada para el día 8 del actual, por falta de acciones depositadas, se convoca por segunda vez a los señores accionistas para la referida junta, que deberá celebrarse el día 22 del corriente, a las once de la mañana, en el domicilio social, calle de Mendizábal, número 3, bajo, con objeto de examinar y aprobar, en su caso, la gestión y cuentas del último ejercicio y demás asuntos de que se dará cuenta por el Consejo de Administración.

Para concurrir a esta junta será necesario hacer constar debidamente haber depositado antes del día 17 del presente mes diez acciones, por lo menos, o sus correspondientes resguardos de depósito, hecho en el Banco de España, en Madrid, o en las Sucursales de éste en provincias, en la Caja de la Sociedad.

Los resguardos nominales de estos depósitos deberán acreditar el día y la hora en que se hubiesen verificado.

Oviedo, 8 de Abril de 1931.—El Director, Antero S. Coronas.

Adquiera su máquina de coser en el Bazar Masaveu y le darán la mejor clase que existe que es la marca NAUMANN.

Advertisement for JABON ZOTAL soap, with the text 'JABON ZOTAL Cura herpes y granos.'

UNA BODA

A las once de la mañana del lunes, unieron sus destinos ante el altar, en el renombrado santuario del Cristo de las Cadenas, la bella y elegante señorita ovetense Angeles Puente Suárez, hija de nuestro apreciable amigo don Rufino, y el estimado joven don Adolfo Rodríguez Paredes.

Bendijo el matrimonial enlace el culto y celoso párroco de San Pedro de los Arcos, don Belarmino González, y apadrinaron a los jóvenes contrayentes la respetable señora doña María Suárez Cadrecha, tía de la novia, y don Eladio López, primo del novio.

Actuó en representación del juez el hermano de la novia, don Valentín Puente, y firmaron el acta como testigos, don Ramón López, don Valentín, don Rómulo y don Sixto Puente.

Por reciente luto de la joven desposada, la boda se celebró en familia, asistiendo solamente los familiares de los contrayentes.

A los apreciables familiares de los jóvenes desposados enviamos nuestra más efusiva felicitación, y a la enamorada pareja deseamosle eterna luna de miel.

Después del "lunch" con que fueron obsequiados los invitados, los señores de Rodríguez salieron en viaje de novios a recorrer varias poblaciones de España.

Advertisement for SECCION RELIGIOSA SANTORAL, listing saints for the day: Santos Casilda, María Cleofé, Prócoro, Demetrio, Concepción, Hilario, Euriquio, mártires; Acacio, Marcelo, Hugón, obispos.

La Asamblea Pedagógica de Tineo

La Asociación de Tineo, de la que son presidente y secretario, respectivamente, doña Evarista Rodríguez y don Laureano Pesquero, ha celebrado en estos días de vacaciones una importante Asamblea pedagógica, a la que han asistido todos sus socios y representantes de un gran número de Asociaciones provinciales.

Los actos, a excepción del de clausura, han tenido lugar en el local escolar de niñas de Tineo.

Todos los maestros se han producido con gran alteza de miras, discutiendo una serie de valiosas ponencias, cuyas conclusiones son como el sustrato de la tendencia escolar moderna.

Alternando, con la discusión de los temas, se han pronunciado interesantes conferencias a cargo del abogado don José Maldonado y de los maestros e Inspectores don Gerasio Ramos, don Alejandro Rodríguez, don Eduardo de Fraga y don Juan Antonio Onieva.

Los asuntos tratados en las conferencias han sido muy variados, habiéndose manifestado los conferenciantes con gran competencia y llevando palabras de aliento a los asambleístas.

La sesión de clausura tuvo lugar ayer tarde en el salón municipal, que aparecía repleto de maestros y de numeroso público de Tineo que quiso asociarse al acto.

El señor Pesquero leyó las conclusiones, que serán elevadas a la Superioridad. El Inspector jefe se-

fior Onieva, en ausencia del excelentísimo señor Gobernador, que se excusó de asistir por sus muchas ocupaciones en las circunstancias en que nos encontramos, pronunció el discurso de clausura.

Tuvo grandes frases de elogio para la Asociación de Tineo, por el espíritu de compañerismo de que ha dado pruebas y por la innegable altura de las conclusiones aprobadas, que muestran su capacitación para resolver los áridos problemas que plantea la escuela actual. Fué muy aplaudido.

Seguidamente el maestro de Naraval da las gracias en nombre de la Asociación a todas las personas que de un modo o de otro se han asociado a la obra de cultura que los maestros han desarrollado. Tiene bellísimos párrafos dedicados a destacar la conveniencia de que estos actos se repitan con frecuencia para estrechar cada vez más la fraternidad que reina entre los maestros y para sacarlos de la soledad dolorosa de las aldeas. Recibió gran des ovaciones por su hermoso discurso.

Los maestros, que se habían reunido con los conferenciantes en animado banquete, fueron obsequiados más tarde con un espléndido lunch por la presidenta de la Asociación doña Evarista Rodríguez.

Reciban nuestra enhorabuena los maestros de Tineo por la magnífica y fructífera Asamblea que acaban de celebrar.

Sucesos locales

UNA ESTAFA?

En un establecimiento de la calle de la Independencia se presentó Ángel García solicitando adquirir una máquina fotográfica a plazos. Le fué facilitada a condición de fiador, y Ángel ofreció el habilitado de los profesores del Magisterio. La casa vendedora iba a proceder a firmar el contrato con el fiador, pero el que compraba solicitó hacer él mismo la diligencia, a lo que accedió la casa.

Pero al pasar el primer recibo, el habilitado en cuestión manifestó que dicho individuo estaba cesante y que aquella no era su firma.

Como es consiguiente, se presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría y los agentes hallaron el aparato fotográfico en el Monte de Piedad, empeñado en 25 pesetas. En el comercio vale 175.

ESCANDALO ENTRE AMIGAS

Como casi todos estos escándalos fué en la calle de la Concepción. Lo promovieron Piedad García González y Marina González del Río, siendo llevadas a la Comisaría.

SE CAE DE UN ANDAMIO Y ROMPE UNA PIERNA

Ayer fué llevado a la Casa de Socorro el obrero Joaquín Fernández Rodríguez de 26 años, vecino de Collot, al que se le apreció la fractura de la tibia del fémur derecho por su tercio medio inferior, reservándose los médicos el pronóstico.

El accidente ocurrió en las obras del Sanatorio que en el Naranco construye el Centro Asturiano.

INGRESO EN EL HOSPITAL POR INSULTO

Ramón Campa Fernández, vecino de la Argañosa denunció a sus vecinas Aurora Colloto Marín y a la madre de ésta porque dice que constantemente insultan y provocan a su mujer.

LA ZAPATERIA DEL "PORTUGUÉS"

El industrial don Juan Gómez, nos envía una carta con el ruego de que aclaremos de que la Zapatería del "Portugués" a que se aludía en esta sección en el día de ayer no es la de su propiedad y que figura con el mismo nombre del "Portugués".

Una suscripción Para la organización de una Banda de Música

Y para la fundación de una Academia-Escuela, gratuita y benéfica, para educando en solfeo e instrumental

Table listing names and amounts for a music band subscription, including Don Fermín Landeta (25,00), Don Luis Botas Rodríguez (25,00), etc.

Se admiten inscripciones en el estancillo de los bajos de las Consistoriales.

Advertisement for 'La Voz de Asturias' newspaper, with the text 'PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN La Voz de Asturias'.

Large advertisement for 'LA MEDICINA VEGETAL' (Vegetable Medicine), describing it as healthy, effective, and non-toxic, and offering a free book.

Advertisement for 'PARA ECONOMICOS TRANSPORTES' (For economical transport) featuring Chevrolet automobiles and repair services.

## DEL MOMENTO

### República y revolución

El hecho ocurrió en la clase de don Luis Zulueta, en la Escuela Superior del Magisterio. Una señorita estaba hablando de la Escuela de Yasnaia Poliana, con la que no estaba conforme; "porque —terminó— allí donde falta la autoridad, todo es desorden, un caos, en fin, aquello sería una República".

Zulueta, todo bondad y delicadeza, sonrió suavemente y le dijo a su discípula:

—Pero, señorita... ¿qué idea tiene usted de la República?

A lo que la joven repuso:

—Bueno; quiero decir... una anarquía.

¡Lo acabó de arreglar!

Esta es la idea que algunos tienen de la república, cuando en sí no es sino una forma de gobierno como otra cualquiera.

Pues aun acontece que hay algunos republicanos que, por un camino contrario, llegan a una conclusión semejante a la señorita de la Escuela Superior. Hace días, un terrateniente bien conocido en Oviedo, reclamó la renta a algunos de sus colonos que aun la adeudaban desde fin de año. Uno de ellos, más holgado, o tal vez más tímido, que los demás, vino a Oviedo y la pagó religiosamente. Cuando se enteraron los demás colonos, se lo echaron en cara.

—Pero bobo... ¿No sabes que antes de dos meses viene la república y entonces las tierras serán nuestras?

Otro caso... Recientemente se ha proyectado en un Teatro de esta ciudad una Revista Paramount, en una de cuyas informaciones figuraba un Congreso católico celebrado en Norteamérica. Ya se sabe lo que esto suele ser: una procesión, muchos curas, un obispo que lee un discurso, etc. Aparecer la procesión y estallar en las zonas altas (y en alguna plaza baja) una gritería acompañada de silbidos, fue todo un día. Algunas personas repusieron con aplausos. La cosa no tuvo más importancia, porque además esas informaciones son breves y enseguida se pasa a otra cosa. A la salida del cine, los de las zonas altas salían entusiasmados. Un rapazón—no tendría más de diez y seis años—le decía a otro:

—Ya verás cuando venga la república la que aquí se arma.

Sabemos también de un conspicuo que está deseando ser alcalde de Oviedo para terminar de una vez con las procesiones y con los curas.

\*\*\*

Bien; ya se sabe que todo esto no son más que *boutades* de poco más o menos. Pero todo ello cunde entre las gentes sencillas, las que no saben sino pensar por el cerebro ajeno, y no estaría de más que fuesen aleccionadas por los propios republicanos, aunque no sea sino por instinto de conservación. La república, si viene, será... lo que sea; pero lo noble es enseñar lo que debe ser.

Ya sabemos que nada de esto reza con los republicanos sensatos, con los que tienen conciencia de la responsabilidad de sus palabras. Para ellos nuestro respeto. Pero es que hemos recibido algunas informaciones particulares de nuestros corresponsales por las que

se deduce que determinados oradores han dicho en algunos pueblos verdaderas enormidades. Puestos a halagar los espíritus deprimidos de las gentes humildes y estrechas, llegan a límites de verdadera insensatez. Uno predicaba recientemente: "A quien venga a pedir el voto rompedle de un hachazo la cabeza." ¿Es eso seriedad? Otro, con sus ataques a la religión, acaba de promover un pequeño conflicto, que no pasó a mayores por la prudencia de los oyentes. ¿Cabe mayor disparate que presentar a la república como enemiga de la religión?

En cuanto a la Confederación General del Trabajo no ha dicho en su órgano en la prensa más que esto:

"A nosotros no nos interesa nada más que la revolución por la revolución. Queremos la revolución para que el pueblo llegue con ella al máximo posible de su liberación."

"Lo que nos importa, pues, es que estalle la revolución, porque las revoluciones, cuando en ellas interviene el pueblo, se sabe cuándo estallan, pero jamás dónde terminarán. Un estallido revolucionario es como una piedra arrojada al vacío: nadie sabe adónde irá a parar. Por eso excitamos A LOS ANARQUISTAS Y SINDICALISTAS REVOLUCIONARIOS a impulsar un movimiento insurgente en que el pueblo sea el principal y, a poder ser, el único actor."

Y ahora, que algunos señoritos a quienes conocemos, se froten de gusto las manos cuando oyen hablar de la revolución.

#### En el Gobierno civil El gobernador envió al alcalde de Bimenes el donativo del Rey

El gobernador dijo ayer a los periodistas que había recibido el cheque que le envían los Reyes para contribuir a la suscripción que el alcalde de Bimenes ha iniciado en favor de las víctimas de la catástrofe en la mina del "Candanal".

El señor Rosón nos advirtió que procurará hacer llegar las mil pesetas al alcalde de dicho Ayuntamiento, a fin de que desde luego pueda hacer figurar en la lista de donantes la referida cantidad.

Después, el mismo señor Rosón nos dió cuenta de que el ministro del Trabajo intervendrá haciendo gestiones para conseguir la resolución del conflicto metalúrgico de la Duro-Felguera.

Confía el señor Rosón en que esta intervención del ministro podía cambiar de giro el asunto, que adquiere a cada momento mayores peligros.

Es de esperar—continúa diciendo el señor Rosón—que por el bien de Asturias todo se desenvolverá en medio del mayor orden.

#### TRASLADO DE UN CADAVER

Se ha autorizado el traslado del cadáver de don Modesto Fernández Rubio, de Oviedo a Mallecina (Salsas).

LEA USTED:  
"La Voz de Asturias"

## LA RESTAURACION DE SANTA MARIA DE NARANCO

Con la demolición de la casa rectoral, y el día que ésta desaparezca totalmente, se ofrecerán nuevas bellezas de ese magnífico monumento nacional

### ESTA SEMANA QUEDARÁ DEMOLIDA LA CASA RECTORAL

Casi en silencio se estaban llevando a cabo las obras de demolición de la casa rectoral de Santa María de Naranco, adosada al cuerpo principal de la iglesia.

Cuánto y cuánto habrán escrito los informadores y hasta los amantes del arte sobre la necesidad de limpiar de estorbos la parte izquierda del monumento nacional para que destacase la joya arquitectónica, oculta hace siglos a la contemplación. Conociase el dibujo de Parcerisa, con toda la belleza y algo de fantasía del artista. Era un verdadero sueño, que hablaba de la posibilidad de un palacio real, grande en la forma si bien reducido en la capacidad. Aquellos hermosos ventanales abiertos al amplio horizonte; piedra domada por el buril artesano, por los que la vida interior del suntuoso retiro salía a la luz, fueron cegados por la orfandad artística de un materialismo absurdo. Hace unos cuantos días que los obreros trabajan en devolver a los tiempos el producto de hace siglos, y Santa María de Naranco, mejor conservada que su monumental vecina, la de San Miguel de Lillo, va a ofrecerse de nuevo, algo maltratada, pero sin duda restablecida por el entusiasmo de los que hoy se encargaron de su nueva vida.

### TURISMO SILENCIOSO

En la media tarde de ayer fuimos al Naranco para ver las obras. El sol tamizado por las nubes, patinaba en marfil la piedra. Al entrar en el templo dos figuras se desdibujaban en la queda luz morada que prestan las cristaleras. Eran el intérprete del Turismo y una dama extranjera. Hablaban en inglés y el intérprete iba señalándole capiteles y rosetones. La dama, de vez en vez, tomaba apuntes. Pensamos que corre prisa, mucha prisa, entregar restaurado al Turismo el hermoso templo de Santa María, que, como dice Cuadrado en su obra "Asturias y León", "a su aislamiento en la silvestre y enriscada ladera, densa de árboles y fresca de fuentes, debe su conservación".

Mucho ha cambiado el paisaje de entonces acá. Los árboles tienen muy pobre representación en los rincones sugerentes del Naranco.

### VAN APARECIENDO LAS OCULTAS RIQUEZAS

Con sólo dejar que la piqueta caiga unas veces sobre la pared Oeste del monumento, quedará hecho el calado de las ventanas. Tres, de trazos superiores a las que ya se veían, aparecen descubiertas, y en la parte baja, el medio punto del acceso al templo inferior. Al Sur, en armonía con las que ya se observaban en la parte Norte, otras cuatro ventanas, de dos en dos, acaban de señalar los claros que tenía el templo, que sin perder la solidez de las construcciones romano-bizantinas, ofrecen calados insospechados, precusores de otra idea que culminó en el estilo que había de sucederle.

Para don José Caveda merecieron

los templos del Naranco apreciaciones como aquella de "pobres y sencillas como el pueblo que las ha erigido, estrechas y reducidas como los límites de su patria, robustas como su fé, toscas y desaliñadas como sus costumbres".

Pero a todo pesar, majestuosas, delicadas en su firmeza, ricas en su indigencia, equilibradas en su desaliño.

Algo ha de despertar la curiosidad de los iniciados, y es un ventanal cuadrado, de dintel a juego con los fustes del templo, que cuando aparezca por completo será otra pincelada más en el "desaliño" armonioso del monumento.

### HOY O MAÑANA SE RESUELVE EL EMPLAZAMIENTO DE LA CASA RECTORAL

Buscamos al señor Cura de Santa María para saber de él cuándo se daría solución al emplazamiento de la casa rectoral.

—Ha sufrido muchas vicisitudes. Don Luis Menéndez Pidal y don Rufino Truébano, pusieron todo el calor de su entusiasmo en resolverlo. Los emplazamientos que primeramente se

señalaban ofrecían inconvenientes de importancia, tales como la ocultación del templo desde la parte inferior de la carretera, y el quedar demasiado fiscalizada la rectoral a la vista de inmediatas viviendas.

Por fin parece que la cosa marcha bien. Un terreno, propiedad de don Pedro Quirós, muy apropiado, puede ser cambiado por otra finca de la iglesia situada en la parte alta de la carretera.

Y señalándonos el ángulo que forma el camino en la curva última antes del monumento, apreciámosle como el mejor para rectoral, ya que desde él se domina perfectamente el templo.

—¿Cuándo se resolverá?

—Hoy o mañana, creo. La casa vieja quedará demolida esta semana, y pronto comenzará la restauración. Al mismo tiempo se han de iniciar los trabajos para construir la rectoral.

El Párroco tiene prisa; pero la hemos de tener todos los que ansiamos contemplar cuanto antes la belleza que ha de ofrecer ese monumento, único de su época, que atraerá, sin duda, multitud de turistas a la ciudad.

## DEL CONFLICTO DE LOS METALURGICOS

### Se han sumado al paro los obreros de la Cooperativa Eléctrica

(De nuestro Corresponsal en La Felguera)

A la una de la tarde de ayer, abandonaron el trabajo los obreros de la Cooperativa Eléctrica de La Felguera. Los ingenieros de las diferentes Empresas que constituyen la Cooperativa Eléctrica, siguen trabajando.

Ayer, a las siete de la tarde, y en la Tenencia de Alcaldía de La Felguera, celebró una reunión el Alcalde con los directivos del Sindicato Metalúrgico, sin que se llegara a una solución favorable.

Desde aquí, dicha autoridad local se

trasladó a la Duro-Felguera, proponiendo una fórmula de solución, que será hecha pública a las diez de la mañana de hoy a los obreros.

También circula la noticia por la villa de que se desplazará a prestar servicio en la Cooperativa una compañía del Centro Electrotécnico de Madrid.

La calma en La Felguera, a pesar de la gravedad de las circunstancias, es completa, patrullando por las calles fuerzas de la Guardia civil.

## EN EL CAMPOAMOR

### ESTRENO DE "OLIMPIA"

Ya habíamos visto en Oviedo otras obras de Franz Molnar, que siempre tuvieron franca aceptación, como la tuvo la de ayer que, sin pasar de una intriga de camarilla regia, es muy entretenida; aparte de su finalidad social, muy plausible, como todo cuanto propenda a fundir la aristocracia con el pueblo.

De algún tiempo a esta parte, los adaptadores de obras extranjeras (Gabirondo ayer, Tomás Borrás hoy) han respetado el propio ambiente en que la obra fué concebida. Así debe de ser para que la obra adquiera la plenitud del medio, como atmósfera única en que los personajes son posibles. Nunca olvidaremos aquel drama de Iván Turgueneff, en que los adaptadores Francos Rodríguez y González Llana situaron la acción en... Cangas de Tineo. La obra era preciosa, pero estuvo sonando a falso desde la primera a la última escena.

Dada la finalidad de "Olimpia" casi puede decirse que es obra de circunstancias, hoy que se tiende a democratizar todas las aristocracias y realezas. Lo esencial de esta obra es la audacia de un aldeano, que "creó intereses", y en la que, como en la comedia benaventiana, los engañados tienen que confabularse con el audaz para evitar el escándalo. Pero también aquí media el amor, que es más fuerte que la diferencia de clases. Por eso Olimpia es vencida, siquiera evitado el escándalo, se rebelen en ella todas las fuerzas ancestrales que odian la burguesía y el pueblo. Ella insultará al hombre que la venció; pero en medio del odio hay esa atracción recóndita que tarde o temprano le arrastrará hacia el amado con todo el impulso de la pasión. El héroe renunciará a todo, tornará a sus tierras, y ellas marcarán el camino hacia donde tendrán que enderezarse los magnates para conocer al pueblo y amarle.

Como se ve, nada hay que oponer a tan prometedora ilusión. El público la aceptó de lleno al ponerle el colofón de sus aplausos.

María Luisa Romero, que cada vez nos gusta más, repite cada día una fa-

cta más de sus grandes condiciones de actriz. Mirada, gesto, actitud, inflexiones de voz, nada falta a la plenitud del personaje. Nada decimos del lujo y buen gusto con que se presenta, porque todos los días tendríamos que hacer el mismo elogio.

Galache es sin duda el galán más completo—sobriedad, simpatía, competencia—que en muchos años ha pasado por nuestro escenario. El personaje que nos ofreció ayer no admite superación.

El resto del elenco cumplió a perfección su cometido.

BRADOMIN

## EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

### Se celebró ayer la subasta de sesenta y un mil kilos de harina para los establecimientos de Beneficencia

#### HABLANDO CON EL PRESIDENTE

A las doce abandonó el Presidente su despacho oficial, trasladándose al Gobierno civil con objeto de visitar al señor Rosón.

Regresó pasada la una de la tarde, recibiendo seguidamente a los periodistas a los que únicamente dijo que había recibido, acompañados de un besalamanos del Presidente de la Diputación de Barcelona, señor Maluquer, diez ejemplares de la ponencia sobre ley orgánica provincial aprobada por la asamblea de Diputaciones celebrada recientemente en la ciudad condal.

#### SUBASTA DE SETENTA Y UN MIL KILOS DE HARINA

Con la formalidad de rigor se celebró ayer la subasta para el

### Desde Mieres Una camioneta atropella y mata a una niña

(De nuestro corresponsal)

Próximamente a las nueve de la noche la camioneta del servicio público, titulada "Exclusiva" de la matrícula de Oviedo, número 5.465, que hace el servicio de viajeros entre Mieres y Turón, y cuando se dirigía a este último pueblo, atropelló en el barrio de Bazuelo a la niña de seis años, Nieves Blanco González, que resultó muerta a consecuencia de las heridas recibidas.

Parece ser que la camioneta llevaba demasiada velocidad y al tratar de adelantarse a otro coche, alcanzó a la niña, que se hallaba como a metro y medio de la cuneta.

Los padres de la víctima, José y Estrella, naturales de Olioniego y actualmente vecinos del barrio donde ocurrió la desgracia, atraviesaban una crítica situación económica, por hallarse el marido sin trabajo. Precisamente ayer había salido José en busca de trabajo.

Inmediatamente que tuvo conocimiento del hecho el Juzgado, se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito municipal, donde hoy le será practicada la autopsia por el forense.

#### Es de justicia

### Para los opositores de las últimas oposiciones a Escuelas

Para aquellos opositores y opositoras que obtuvieron en las últimas oposiciones más de 50 puntos y menos de 65, sin alcanzar 25 puntos en ninguno de los tres ejercicios centrales, se ha dictado una disposición a fin de que puedan repetir dichos ejercicios, que en Madrid fueron mal puntuados.

Dichos opositores solicitarán de la Dirección General, ANTES DEL DÍA 15 DE ESTE MES, la repetición de los ejercicios, concretando la provincia en que actuaron y la capital del distrito universitario en que quieren volver a actuar.

A las ocho de la mañana del 10 de Junio, y bajo la vigilancia de los directores de las Normales y regentes de las Graduadas, contestarán por espacio de cinco horas a los tres temas que telegráficamente vendrán de Madrid. Dichos temas versarán, uno sobre Gramática y Literatura castellana, otro sobre Geografía e Historia y el tercero sobre Matemáticas.

Enviados los ejercicios a Madrid se calificarán con las únicas notas de Aprobado o Suspense. Los opositores aprobados quedarán sometidos a un año de pruebas. Los opositores que figuran en las anteriores listas, si quieren reducir a un año el plazo de prueba, pueden repetir aquellos ejercicios en que no hubieren obtenido 25 puntos; pero perderán todo derecho adquirido si no son aprobados.

Como se ve por esta disposición, y por la benignidad con que está redactada, el que no apruebe es porque no quiere.



Maestros y maestras que han asistido a la Asamblea pedagógica de Tineo, recientemente celebrada con gran brillantez (FOTO MOYA)

## TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento